

Ma a „Debreczen” külön rádiómelléklete.

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG).  
27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DÍJAK KÉTSZERESE  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

IX. ÉVFOLYAM, 245. SZÁM.

DEBRECEN, 1932. OKTÓBER 29., SZOMBAT.

ARA: 10 FILLER

Mai számunkban féláru kedvezményes-szelvény az Apollóba.

## Ez már intézkedés

Az egységes párt legutóbbi értekezle-  
lén a kereskedelemügyi miniszter  
olyan intézkedések megtételét jelen-  
tette be, amelyek az egész ország érde-  
kelt lakosságának a helyzetét lényege-  
sen megkönnyíti. Már hónapok óta fo-  
lyik a vita a szénkartel, a szénárak és  
a szénkormánybiztosság körül. A  
„Debreczen” is sokszor ostromolta a  
szénkartel árfelhajtó politikáját és sür-  
gette a szénárak leszállítását.

Ez a leszállítás most megtörtént,  
mégpedig elég jelentékeny mértékben.  
A brikett árát a pénzügyminiszter a  
mult évihez képest 79, a mult hónap-  
ban megállapított irányárhoz képest  
pedig 49 fillérrel szállította le. Mivel  
pedig a brikett tüzelés technikájának  
nem ismerése folytán több jogosulat-  
lan panasz hangzott el a brikettel való  
fűtessel kapcsolatban, a kereskedelem-  
ügyi miniszter arról is rendelkezett,  
hogy a vásárló a tüzelésre vonatkozó  
kezelési utasítását is azonnal megkapja.

Hasonló jelentékeny árszállítás tör-  
tént a szénnél is. A tatai darabos szén  
a mult évi irányárral szemben 53, a  
mult havi irányárral szemben pedig 23  
fillérrel olcsóbbodott mászánként. A  
dorogi darabos szén az olcsóbbodás  
52, illetőleg 25 fillér, a baglyasaljai  
darabos szén a mult évihez képest 51,  
a mult hónaphoz képest 21 fillérrel ol-  
csóbbodott.

A kereskedelemügyi miniszter a szén-  
kérdésről tartott beszédében kifejtette,  
hogy ezek az árszállítások még nem  
jelentik a szénkérdés teljes organikus  
megoldását, amely csak a szén termel-  
ésének és értékesítésének egész terüle-  
tére kiterjedő szerves intézkedéssel ér-  
helő el. Ami most történt az csak a  
pillanat igényeinek kielégítése, de  
mégis a maximumát adja annak, ami  
az adott helyzetben és időpontban a fo-  
gvasztóközönség érdekében egyáltalán  
megtehető.

Egyanakkor a kereskedelemügyi mi-  
niszter megszüntette a szénkormány-  
biztosságot azzal a megokolással, hogy  
a szénkérdést annyira fontosnak tartja,  
hogy annak irányítását közvetlenül  
magának óhajtja fenntartani, éppen  
ezért nem kívánatos, hogy szénügyek  
miniszteri biztossága, mint különálló  
szerv működjen. Feltehetőleg is válik a  
szénkormánybiztosság, mert a meg-  
állapított irányárak teljes védelmet  
nyújtanak a vásárlóközönségnek, de  
egyébként is nem titkolta el a minisz-  
ter azt a szándékát, hogy ha annak  
szüksége mutatkozik, a fenti leszállított  
árak betartását akár maximális irány-  
árak megszabásával is ki fogja kényszerí-  
teni.

A szénkérdés labirintusába való bá-  
tor belenyúlás meggyőzheti az egész  
ország lakosságát arról, hogy amint  
ez a miniszterelnök több megvilalko-  
zásában hangsúlyozta, a kormány a

## A népszövetségi megbízott szerint újra revidiálni kell az állami költségvetést

### Tyler jelentése Magyarország pénzügyi helyzetéről

Budapest, október 28. Tyler népszö-  
vetségi megbízott elkészítette jelenté-  
sét Magyarország pénzügyi helyzetéről.  
A jelentés megállapítja, hogy az elmúlt  
3 hónapban Magyarország gazdasági  
helyzete tovább romlott, különösen mi-  
óta Ausztriával — június 30. óta —  
nem volt kereskedelmi szerződés és a  
buzatermés erősen szenvedett a rozsdá-  
következtében. Az utóbbi veszteséget  
némielég kiegyenlítette a kedvező rozs-  
árpa és tengeritermés. Ezeket a termé-  
nyeket azonban nem olyan könnyű jó  
külföldi valutáért értékesíteni. A mez-  
őgazdasági árak tovább estek, egyes  
fontos iparcikkek árai azonban maga-  
sabbak, mint két évvel ezelőtt voltak.  
A magyar árak színvonala nem esett  
oly mértékben, mint a többi ország ár-  
indexe. Ugy a városi, mint a vidéki né-  
pesség vásárlóképesége csökkent.

Az 1932—33. évi összes állami defi-  
cit 160 millió pengő volt. Ennek kb.

fele esik közigazgatási deficitre, amely  
hiány majdnem teljesen az 1931 ok-  
tóberi program elfogadása előtt gyü-  
lemlett fel. A július 1-ével kezdődő  
költségvetési év eddigi eredményei arra  
mutatnak, hogy a költségvetés re-  
vidálni kell és különböző intézkedéseket  
kell tenni az egyensúly helyreállítására,  
az infláció elkerülése érdekében. Utal  
a jelentés a kormányváltásra és ki-  
emeli, hogy az új kormány kijelentette,  
hogy legfontosabb feladatának tartja a  
pénzügyi egyensúly biztosítását. A  
program további jelentékenyebb pont-  
jai közül még a következőket említi  
meg:

A dohányjüvedék átalakítása, keres-  
kedelmi jellegű állami üzemmé, eré-  
lyes eljárás a fizetni tudó, de nem  
akaró adóalanyok ellen. A külföldi hi-  
telezőkkel való tárgyalások siettetése  
is elismerése annak, hogy jelenleg nem  
tanácsos a mezőgazdasági adósságok

végleges megoldását megkísérelni.

A helyi közigazgatások és azok üze-  
mei által az adózókra rótt terheket  
könnyíteni kell az állambáztartás  
egyensúlyának helyreállítására irá-  
nyuló intézkedésekkel kapcsolatban  
Megemlíti a jelentés, hogy a magyar  
kormány a népszövetségi kölcsön-  
transzferálását felfüggesztette. Idéz  
az augusztus 4-iki kommunikét, amely  
szerint a kormány reméli, hogy lehe-  
tővé tudja tenni a jövő februárban és  
augusztusban esedékes szelvények be-  
váltását. Az állami üzemek költsége-  
téseit jobban eltávolodnak a tényleges  
irányzattól, mint a közigazgatás köl-  
tségvetése. A helyes eljárás a vasgyá-  
rak megszüntetése volna, a vasutakai  
pedig független szaktentéyek által  
kellene megvizsgáltatni a veszteségek  
csökkentése érdekében.

## Debrecen törvényhatósága bizalommal köszönti Gömbös miniszterelnököt

„Legyen erős a küzdésben, erős a kitartásban és gazdag a sikerekben”  
mondta az üdvözlő irat

Debrecen város törvényhatósági  
bizottsága pénteken délelőtt báró  
Vay László főispán elnöklésével  
rendkívüli közgyűlést tartott.

Dr. Vargha Elemér polgármester  
helyettes bejelentette, hogy az új  
kormány tagjai leiratot intéztek a  
város közönségéhez és közlik hiva-  
talbalépésüket.

Indítványozza, hogy a minisz-  
terelnökhöz a következő feliratot  
küldjék:

Nagyméltóságú  
jákfai vitéz Gömbös Gyula  
miniszterelnök úrnak  
Debrecen város törvényható-

sági közgyűlése abból az örven-  
detes alkalomból, hogy Nagy-  
méltóságod a kormányelnöki  
széket elfoglalta és a vezetése  
alatt álló új kormány hivatalba  
lépett, mély tisztelettel és biza-  
lommal köszönti azzal a hő  
óhajtással, hogy a gondviselés  
kegyelme segítse nemzetépítő  
munkájában. Legyen erős a küz-  
désben, erős a kitartásban és  
gazdag a sikerekben.

báró Vay László főispán,  
dr. Vásáry István polgármester.  
Zöld Aladár felszólalásában ki-  
fejtette, hogy nem akar újtába áll-  
ni annak, hogy a közgyűlés biza-  
lommal köszöntse az új kormányt.  
Gyönyörű kilencvenöt pont jelent  
meg a kormány elnökötől, amelye-  
ket minden nemzeti gondolkozású  
állampolgár aláírhat.

— Engem azonban aggodalom-  
mal tölt el, hogy már az első intéz-  
kedés bizonyos adóemeléssel tör-  
tént. Helyteleníti az orthodox  
fináncpolitikát, a deflációt. Ha  
azzal kezdte volna, működését a  
miniszterelnök úr, hogy azokat,  
akik benne voltak a kartellekben,  
nem vette volna bele a több-  
ségébe.

Zaj. közbeszólások:

— Feloszlatta a szénkartelt!

Zöld Aladár: Ha azt látjuk, —  
hogy a kormányelnök úr további  
működésével rálép arra az útra,  
amelyet ezek a programpontok fel-  
sorolnak és az általa említett »so-  
fort« módon megvalósítani igyek-  
szik azokat a pontokat, akkor  
majd ismételt bizalmat fogunk  
szavazni. (Helyeslés, taps). Az idő  
nagyon előre haladt. Ha nem tény-  
leg »sofort« valósítja meg a pro-  
gramot, csak tovább a megkezdett uton.

mértékben kielégítő rendelkezéssel —  
csak a legnagyobb meglepés érzését  
válthatja ki. Ha a kormány — s ebben  
éppen a történetek után igazán senki-  
nek sincs joga kételkedni — továbbra  
is hasonló szellemben, hasonló gyors-  
sággal fog a szenvedő és segítséget  
váró lakosság hóna alá nyulni, akkor  
minden magyar ember igazán egy-  
öntetű őszinte érzéssel azt óhajthatja:  
csak tovább a megkezdett uton.

gyors és a közigényeket a legnagyobb

ramját a miniszterelnök úr, akkor elbukik ő is, de vele bukik az ország is.

Adja Isten, hogy ne legyen kora a bizalom és sikerrel tudja a miniszterelnök úr megvalósítani a programját. (Taps).

Ruffy Varga Kálmán beszédében esetelte a trianoni Magyarország szomorú sorsát a háborúnál rosszabb békekötés miatt. Az emberiség bosszúérzéssel a nemzetiségi kérdések hamis megoldása következtében. Európa kultúrája van veszélyeztetve. Ha az emberek össze nem fognak Európa kultúrája devalválódní fog. (Ugy van) és halomra dől.

Amikor itt sokan elvesztették már a reményességüket a magyar jövődében, amikor nem tudjuk, mit hoz a holnap, ebben a kritikus időben megjelenik a kormány élén egy erőslelkű férfi, egy kiváló államférfi és azt mondja: álljunk talpra, jertek utánam társadalmi és felekezeti különbség nélkül, minden tisztességes magyar ember fogjon össze, mert akármilyen sötét a magyar erdő, fogjunk kezét, ne eresszük el egymást, mert az igazság ki fog derülni.

Ezt az embert, aki ma tudja, mit akar, aki dolgozni kíván, aki építő munkát akar teljesíteni, — annak kezét Debrecen város törvényhatósági közgyűlése gúzsba nem kötheti! Indítványozom, — hogy a felirati javaslatot fogadjuk el: (Zajos taps, éljenzés).

A közgyűlés a javaslatot egyhangúlag elfogadta.

#### MA LESZ A DEBRECENI OLASZ ÜNNEP

A Monti Kör évadnyitó összejövetele ma este 9 órakor lesz az Angol Királynő külön termében. Az összejövetelek rendkívüli érdekességet kölcsönöz, hogy a debreceni olaszbarátok ez alkalommal ünneplik meg a Mussolini által életre hívott fasiszmus tíz évvel ezelőtti uralomra jutását. Az est ünnepi előadója a budapesti olasz követség kancellárja, Cavaliere Oscar Di Franco lesz, aki a délutáni budapesti gyorssal érkezik Debrecenbe. Itteni tartózkodását fel fogja használni a város nevezetességeinek megtekintésére.

Di Franco évek óta él Magyarországon. A budapesti irodalmi körök kedvelt alakja. Magyar nyelvtudására jellemző, hogy Dario Niccodemi „Hajnalban, délben, este” című darabját ő fordította magyarra. Mai előadását is magyar nyelven tartja.

A Monti Kör összejövetelén az olaszbarátokon kívül a helybeli fasció tagjai és sok fasiszmus iránt érdeklődő vesz részt. Belépődíj nincs.

## Meg fog pukkadni

barátnője az irigységtől,  
ha meglátja milyen szép  
fényképet csinált Önnek

1 pengőért

az UNIO műterem  
Svetits bérház  
PIAC-UTCA 43.

## Debrecen város rendkívüli közgyűlése

### A központi választmány ujjaalakítása.

A város rendkívüli közgyűlésén tárgyalta a honvédelmi miniszter leiratát

#### a laktanyák javítása ügyében.

Dr. Vass Károly főjegyző bejelentette, hogy a város félmillió pengő értékű munkát végzett a laktanyákon. Még 82.000 pengő értékű munkát kellett volna elvégezteni. Mivel azonban a laktanyákat házadóval terhelték meg, közölték a honvédelmi miniszterrel, hogy ezt a további munkát csak akkor tudják elvégezteni, ha a házadó fizetése alól mentesítik a laktanyákat.

A várost értesítették, hogy állampénzügyi okból a házadót nem engedhetik el.

Ezek után katonai vegyes bizottság járja végig a laktanyákat, hogy megállapítsák a legsürgősebb munkákat.

A közgyűlés kéri a kormányt, hogy a bértérítést emelje fel, hogy a munkákat elvégezhessek.

#### A KÉMÉNYSEPRÉSI DIJAKAT HUSZ SZÁZALEKKAL LESZÁLLÍTOTTÁK.

A kereskedelmi miniszter leiratát dr. Vass Károly főjegyző terjesztette elő. A miniszter a kéményseprési díjaknak 20 százalékkal való leszállítására vonatkozólag hozott közgyűlési határozatot jóváhagyta. A leszállítás nem visszamenőleg január 1-től, hanem csak július 1-től lép érvénybe.

#### A KÖZPONTI VÁLASZTMÁNY UJJAALAKÍTÁSA.

A központi választmányt tegnap alakította ujja a törvényhatósági bizottság. Két lista futott, az egyik a hivatalos listástrom, melynek élén dr. Sz. Kun Béla állt, a másik pedig az ellenzéki lista.

A két bizottságnál leadtak összesen 71 érvényes szavazatot, ebből a hivatalos listára esett 55, az ellenzéki listástromra 16 szavazat. A törvény értelmében kiszámított arányszám 3, ennek folytán az első listából megválasztottak 18 jelöltet, a második listából pedig — tekintettel arra, hogy sok nevet felvettek az ellenzéki listára is és így azokat itt nem vették számításba — öt jelöltet.

Végeredményben megválasztották a következőket a központi választmány tagjaivá 1933 január 1-től 1933 december 31-ig terjedő időre:

Dr. Sz. Kun Béla, Balogh István, Sztankay F. Béla, dr. Vásáry István, dr. Radó Rezső, dr. Vargha Elemér, dr. Miszti Károly, Jóna János, Zöld József, Erdődy Lajos, Wilhelms Emil, dr. Ménéz Lajos, dr. Budaházy-Bruckner Ernő, vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály, dr. Debreczeni Barna, Balás Károly, dr. Nyíri Ernő, dr. Tóth Emil.

Az ellenzéki listáról megválasztották: Polgáry Andrást, dr. Hegyemi Kiss Pált, Kertész Jánost, Roskowitz Arthurt, valamint Ungváry Józsefet.

A választási elnök által felolvasott neveket a főispán megválasztott tagoknak jelentette ki.

#### SÜRGETI A KÖZGYÜLÉS A VÁROSON INTERNÁTUSÁRA MEGSZAVAZOTT FÉL MILLIÓ PENGŐT.

Egyhangúlag elfogadta a közgyűlés

a polgármester javaslatát arra vonatkozólag, hogy kérjék fel a törvényhatóság törvényhozási tagjait, járjanak közben a kormánynál, hogy az 1930-ban a minisztertanács által megszavazott 500.000 pengő állami támogatást a városok internátusa felépítésére adják meg Debrecennek, mint ahogy ezeket a megszavazott összegeket az inség leközlésére a többi összes városok megkapták.

## Mit tartalmaz az új gazdamoratórium

A kíméletli időt 1933 októberig meghosszabbítják. — Az eladósodott gazdák kamatkötelezettségét 2 és fél százalékkal csökkentik.

Budapest, okt. 28. Az új gazdamoratóriumot szombaton tárgyalja a 33-as bizottság. A rendelet hatálya 1933 okt. 1-ig terjed. A moratórium kiterjed mindazokra az ingatlanokra, melyeknek terhe a kataszteri tiszta jövedelem tizenötösrészt eléri.

A kedvezmények a következők: Nem lehet árverést kiltúzni, nem lehet az adóst perköltségekkel megterhelni. Zárlat esetén a tulajdonos kérheti sajátmagának zárgondnokká való kinevezését és igénybe veheti a sajátmaga és családja fenntartására a szokásos zárgondnoki díjakat. Az adósnak jogában áll az árverés elhalasztását kérni abban az esetben, ha a jelzálogos terhek a kataszteri tiszta jövedelem harmincszorosát, az összes adósságok pedig a negyvenszeresét nem haladják meg.

Ház-ingatlannál ez a határ a házadó alap kilencszerese, illetve 12-szerese. Árverés elhalasztása hat hónapnál tovább nem terjedhet.

Rendkívüli elemi csapás (fagy, árvíz, aszály) esetében az adós kérheti az árverés, vagy a zárlat elhalasztását, de ez a halasztás 1933 október 1-én túl nem terjedhet. Ingatlanárveréseknél az

Miért kedvelt az edelényi szén, mert minden kályhában bevált, mert pala- és kavicsmentes, mert tartós a tüze, kevés a hamuja, mert csekély a füstje, nem kormoz.

A közgyűlés ezenkívül felkérte báró Vay László főispánt és dr. Vásáry István polgármestert is, hogy a törvényhatóság képviselő és felsőházi tagjaival együtt járjanak el ebben az ügyben.

Több kisebb jelentőségű ügy tárgyalása után a közgyűlés egy órákor ért véget.

árverést nem lehet megtartani, ha a felajánlott vételár a kikiáltási ár két harmadrészt el nem éri.

További rendkívüli könnyítések tartalmaz a rendelettervezet a perköltségek tekintetében, amennyiben elrendeli, hogy az adós nem kötelezhető magasabb perköltségek viselésére, mint ezerpengős követelésnél a követelés 40 százaléka, a többlet után pedig 30 százaléka.

Teljesen mentesíthető az adós a perköltségek megfizetése alól, ha a perfelvételi határnapon a hitelező követelést elismeri.

A 33-as bizottság tárgyalja holnap a tranzfermoratóriumrendelet módosítását is. Ennek elkészítése azért volt fontos, mert a gazdamoratóriumnak a külföldi hitelezők felé való vonatkozását ezt feltétlenül szükségessé tették. Az eladósodott gazdák kamatszolgáltatási kötelezettségét 2—2,5 százalékkal leszállítja a rendelettervezet, ennek következtében szükségessé vált, hogy ideiglenesen olyan intézkedést léptessen életbe a kormány, amely a külföldi hitelezők felé is leszállítja ezt a kamatozást ugyanilyen mértékben.

## Valótlan hírek Baltazár Dezső püspök betegségéről

Tegnap Debrecenben az a hír terjedt el, hogy dr. Baltazár Dezső püspök Budapesten gyomormérgezés tüneteivel között megbetegedett és súlyos állapotban a zsidó kórházba szállították. A hír annyira komoly formában tartotta magát a városban, hogy érdeklődtünk telefonon a zsidó kórházban, ahol az ügyeletes orvos azt a felvilágosítást adta, hogy Baltazár Dezső püspök nincs a kórházban kezelés alatt.

Tekintettel arra, hogy az utóbbi két napot a püspök Budapesten töltötte a konventnél, nyomban ezután felhívtuk telefonon a konventet, ahol Benedek Zsolt személyesen jelentkezett és azt a megnyugtató felvilágosítást adta, hogy dr. Baltazár Dezső püspök délután két órákor malkegészségesen elutazott Budapestről. Így tehát a róla terjesztett hírek nem felelnek meg a valóságnak.

## Mibe kerül a szén

Tegnap számunkban közöltük a különböző hazai szének irányárát, melyet a kereskedelemügyi miniszter alapított meg budapesti viszonylatban. Cikkünk végén közöltük, hogy Debrecenben ezekhez az árakhoz kell számítani a fuvardíj különbözetet. Cikkünk eme részébe sajtóhíba csúszott be, mert az jelent meg, hogy ez a fuvardíj különbözet mázsánként 8—10 fillér. Ezt a hibát helyreigazítottuk. A szénkereskedők egyesülete is közli velünk, hogy a fuvardíjkülönbszet mázsánként 80-tól 100 fillérig terjed. Ezek szerint például a tatai brikett 5.95, hozzá a budapesti fuvardíj különbözet, 6.95-be kerülhetne Debrecenben.

A debreceni szénkereskedők azonban nem élnek teljes mértékben a teljes fuvardíj felszámításának jogával, hanem a maguk részéről is mindent elkövetnek, hogy a szén olcsóbbá tegyék és így például a szóbanforgó tatai brikettet mázsánként 6 pengőért, sőt nagyobb tételben még ennél olcsóbban is árulják.

Egyébként a szénkereskedők egyesülete eljárását indított azon kereskedők ellen, akik olcsóbb minőségű szén vagy brikettet árúsítanak jobb minőségű szén, vagy brikett megjelölés alatt.

CSER, TÖLGY, HASÁB P. 2.80  
APRITOTT — — — — P. 3.20  
Központi Tüzipa- és Szénkereskedelmi Vállalat, Károly Ferenc József út 1. sz. Margit-fürdő mellett.  
Telefon: 10—24. Telefon: 10—24.

**ÖZZADÁS** és kellemetlen tünetei megszűnnek

mindenkinek ha **NOVOLA** kenőcsöt HASZNÁL LABAINAK ÁPOLÁSÁRA HATÁSBAN BIZTOS. ÁRA: 1.-P.

Készíti: ARANY ANGAL gyógyszerár DEBRECEN, PIAC és SZT.-ANNA u. SAROK. ALAPÍTÁSI ÉV: 1870.

## Őnök mindenben számíthatnak reám, mondotta Mussolini a magyar asszonyok küldöttségének

Róma, okt. 28. A hatalmas ünnepek egész sorozatát rendezték ma Rómában a fasiszta Olaszország 10 éves jubileuma alkalmából.

Délután fél 7 órakor Mussolini miniszterelnök a MANSz kiküldöttjeit fogadta, kiknek nevében Tormay Cecil intézett beszédet.

Mussolini miniszterelnök az üdvözlő beszédre a következőkben válaszolt:

— Nagyon örvendek, hogy Önöket a mai napon fogadhattam. Ünnepnep ez nekünk, de **ünnepe Önöknek is, mert a két nép, a magyar és az olasz igéretet tett egymásnak, hogy együtt fog haladni.** A közelmúltban a magyar nemzet küldöttjei előtt elmondott beszédemet most Önök előtt megismétlem. Fogadják és tolmácsolják köszönetemet a magyar asszonyoknak szere-

resekívánatként és szép ajándékukért. **Őnök mindenkor számíthatnak az oasz nép barátságára és reám.**

Tormay Cecil ezután átadta a Duce-nak a halasi csipkét, majd elmondta a csipke készítésének történetét. — Me-semondó ez — mondotta Tormay Cecil magyarázatában, — amely sok mindent elárul. Kiemelte, hogy egyszerű halasi földművesasszonyok munkája, amelyen több ezer munkaórát dolgoztak.

Mussolini nagy tetszéssel szemlélte az ajándékot s megállapította, hogy annak mintája nagy fát ábrázol, tövében kard és falcselel.

Mussolini búcsúzóskor melegen megszorította Tormay Cecil kezét és megismételte beszédében tett kijelentését: **Őnök mindenkor számíthatnak reám.**

## Hóman kultuszminiszter az egyetemi zavargásokról

„A rendet és a tanítás szabadságát megvédelmezem”

A képviselőház tegnap az egész ülés alatt mentelmi ügyeket tárgyalta. Különösen a szocialisták ügyei körüli keletkeztek izgalmas jelenetek.

Az ülés végén Gál Jenő szóvá tette az anatómiai intézetben történt verekedéseket. Hóman Bálint kultuszmi-

niszter rögtön válaszolt és kijelentette, hogy a most történt zavargásokkal szemben a legszigorubb eszközökkel fognak eljárni, mert a rendet és a tanítás szabadságát minden körülmények között megvédelmezi.

## Dél előtt izgalmas jelenetek a pesti egyetemen, -- délután beverték az Esti Kurir kirakatait

Budapest, okt. 28. A budapesti egyetem bölcsészeti karán tegnap délelőtt az ifjúság körében izgalmas jelenetek játszódtak le, úgy, hogy autós rendőri készség is kivonult, de beavatkozásra nem került sor.

Az Esti Kurir tegnapi esti száma azt írta, hogy három zsidó diákot véresre vertek és többet inzultáltak, sőt Damenovszky professzort is lesodorták a lépcsőről a tolongásban.

Nyilván ezzel a híradással függ össze, hogy a lap ellen tegnap este tüntetés volt.

tetés volt.

Pénteken este ugyanis 30—40 főből álló csoport jelent meg az Esti Kurir Vilmos Császár út 34. sz. alatti helyiségei előtt és kövekkel s fadarabokkal beverték a kiadóhivatal ablakait. A rendőrség szétszórta a tömeget s két fiatal tüntetőt elfogott, akiket bekisértek az V. kerületi kapitányságra. Az elfogott két fiatalember azt állítja, hogy csak sétálgattak s nem tartoztak a tüntelőkhez. Kihallgatásuk még tart a rendőrségen.

## Dr Olchváry László temetése

Nagy részvét mellett helyezték tegnap örök nyugalomra dr. Olchváry László közjegyző hült tetemét. A ravatalt rengeteg koszorú borította, melyeket külön koszorúsköcsi szállított a temetőbe. A temetés a Kossuth utcai templomban kezdődött, hol a város társadalmának sok előkelősége jelent meg. Olchváry Zoltán táblaelnök gyászára tekintettel ott volt a kir. ítélőtábla, a törvénytörvények, a járásbíró-

birói kara. Uray Sándor lelkész mondott megható gyászbeszédet, a főiskolai Kántus énekelt. A templomi gyászszertartás után megindult a temetési menet a Kossuth utcai temetőbe, hol az elhunyt hamvait a családi kriptában helyezték el. A temetőben a lelkész imája után dr. Galánffy János a Közjegyzői Kamara, dr. Mitrovics Gyula a Liga nevében mondott búcsúbeszédet. A temetést a Fehértói temetkezési intézet rendezte.



Olchváry László temetéséről

## A gyermekek öröme

Vasárnap reggel külön mellékletként 4 oldalon jelenik meg a „Gyermekek Debreczen”-je Pali bácsi szerkesztésében. Ezzel a külön melléklettel lapunk gyermekolvasóinak akar kedveskedni a szerkesztőség és kiadóhivatal. A négyoldalas gyermeklapot ingyen kapják a Debreczen olvasói s így ezek és ezek gyönyörködhetnek az érdekes történetekben, mesékben, versekben és rajzokban. Van a „Gyermekek Debreczenjé”-ben Pali bácsi postája és rejtélyny-rovat, melynek szorgalmas megfejtői értékes jutalmakat fognak kapni. Ugy a szülők, mint a gyermekek figyelmét már most fel-

## Költözködéskor

tarisa emlékeztetésben, hogy legjobb, legolcsóbb a

**METEOR  
CSILLÁR**

hívjuk a „Gyermekek Debreczenjé”-re, mely nemcsak szórakoztat, de egyben oktat és nevel is.

## Döntetlenül játszott Triesziben a magyar B válogatott

Trieszt, okt. 28. Tizenkét ezer főnyi közönség előtt a Littoria Stadionban mérte össze erejét a magyar B válogatott Labdarugócsapat Északolaszország válogatottjaival. A mérkőzés 3:3 arányban döntetlenül végződött, mi-

után a féldőben a magyar csapat 3:3 arányban vezetett. A magyarok első gólját a 12. percben Teleki lőtte, a 20. percben Cseh ismét gólt ért el. Majd a 43. percben Titkos lőtte a harmadik gólt.

## Egy elvesztett lakásperből hamistanuzási hümpert

Érdekes hamistanuzási pert tárgyalt pénteken a debreceni törvényszéken Rézler Ervin tanácselnök büntető tanácsa. A vádlott Sallai Róza Homok ucca 48. sz. alatti lakos, háztartásbeli volt. A vádirat szerint a kir. ügyészség hamistanuzás vétsége címen emelt vádat, mert Bakóczy László hentes- és mészárosmester kontra Kanizsay Pál ny. főhadnagy közötti lakásperben a járásbírószágon hamisan vallott. Sallai Róza ugyanis azt a vallomást tette a járásbírószágon a polgári perben, hogy Kanizsay Pál 1930 március 15-ike előtt küldte el vele egy levélben Bakóczy László háztulajdonosnak a hátralékos 90 pengő lakbért. Ezzel szemben Bakóczy azt állította, hogy ő csak március 21-én kapta meg a levelet, amikor már megbizta dr. Adonyi Dénes ügyvédet a biztosítási végrehajtás megindítására. Sallai Róza eskü alatt tett vallomása alapján azonban a kir. járásbírószágon Kanizsay Pál javára ítélt és Bakóczy Lászlót az összes költségekben marasztalta.

A polgári per befejezése után Bakóczy bűnvádi feljelentést tett Sallai Róza ellen, aki a pénteki tárgyaláson ismétellen úgy vallott, hogy Kanizsay levelét 1—2 nappal március 15-ike előtt vitte el a háztulajdonoshoz. A rendőrségen tett beismerő vallomását a főtárgyaláson visszavonta.

A bíróság több tanut hallgatott ki a hümpertben. Bakóczy László és felesége fenntartották előző vallomásukat, amely szerint a Kanizsay pénzes levelét március 21-én kapták kézhez. Fe-

lete István lényegtelen tanuvalomása után dr. Adonyi Dénes ügyvéd elmondta, hogy ő március 15-ike után kapott megbízást Bakóczytól a per megindítására. Ha tehát a hátralékos lakbért március 15-ike előtt fizették volna ki, semmi értelme nem lett volna a költséges per megindításának. Kanizsay Pál szerint a levél dátuma téves. A kérdéses időben ő ideges volt és betegeskedett s a levelet leányának, Kulcsár Lajosnénak diktálta. március hó 15-ike előtt. Kulcsárné Kanizsay Olga előadta, hogy a levelet ő írta, de arra nem emlékszik, hogyan keletkezhetett a téves dátumozás. Egyébként is március 14-ike tájban ő kiment Hajduszentlőrénre Moldoványi Margit banktisztviselőhöz, akinél két hétig tartózkodott. Moldoványi Margit igazolta, hogy Kanizsay Olga a kérdéses időben nálánál tartózkodott, de egyízben bent járt Debreczenben. A pontos napra nem emlékszik, de valószínűnek tartja, hogy március 21-ike előtt volt bent.

A bizonyítási eljárás befejezése után a bíróság Sallai Rózát gondatlan hamistanuzás vétségében mondotta ki bűnösnek s ezért öt 40 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen ugy a vád, mint a védelem fellebbezést jelentett be.

## A mai napon szelvényes előadást tartunk az Apollóban a **Levegő királya**

Előadások kezdete: 5, 7 s 9 órakor  
hangos attrakcióból. Főszereplője: JAC KHOLT, a »Submarine« és »Tűzmadár« főszereplője.

DEBRECZEN

**Féláru-jegy**

váltására jogosít.  
Egy személy részére  
AZ APOLLÓBAN

október 29-iki bármely előadására.

DEBRECZEN

**Féláru-jegy**

váltására jogosít.  
Egy személy részére  
AZ APOLLÓBAN

október 29-iki bármely előadására.



Ma este van Mágori Máriának a bemutatkozása az idei szezon legizgalmasabb darabjában, a

„CSÖK A TÜKÖR ELŐTT”-ben.

A darabnak a főszerepeit a Csokonai színház országosan elismert kiváló drámai együttese játssza, élükön Halassy Mariska, Thuróczy Gyula, Mester Tibor, Zilahy Pál, Kormos Ferenc, Aporkási és Putnik Bálinttal.

Ma délután zóna helyárrakkal utoljára a legszebb fehér vigjáték, az

„EGY KIS SENKI”

kerül előadásra.

Arany János emlékének áldoz a színház november 1-én, amikor Arany János legszebb fordítását, a

„HAMLET”-et

tűzte ki műsorára. A darab előtt Halassy Mariska és Mester Tibor fogja Arany János egy-egy balladáját szavalni.

November 1-én délután zóna helyárrakkal a

„MOLNÁR ÉS GYERMEKE”

kerül előadásra. Már most felhívjuk a debreceni közönség figyelmét erre a kimondottan Halottak napjára írt szindarabba, amely érdekességét fogva hagyományos darabja lett ennek a napnak.

Vasárnap este közkívánatra, csak

felváltva:

„ANGYALT VETTEM FELESEGÜL” kerül színre.

## Keletmagyarországi Rádiótársaság közleményei

Rovatvezető Mayer Emil okl. gépészmérnök, a K. M. R. T. műszaki titkára.

A LAKIHEGYI ADÓÁLLOMÁS ZAVART VÉTELEHETŐSÉGE DEBRECENBEN.

(Folytatás.)

Megállapítottuk már azt, hogy vannak már készülékek, melyekkel többé-kevésbé kiküszöbölhetjük a fadingnek egy fajtáját: az amplitúdó fadinget. Le kell azonban szögeznünk, hogy mi, akik főleg Budapestet hallgatjuk, a legkritikább esetben tapasztalhatjuk a tiszta elhalkulást. Sajnos az, amit mi legtöbbször tapasztalunk Budapest vételénél, azaz az u. n. selectiv fading. Jelenléte: értelmetlen, torz hangfoszlányok, aránylag gyorsan változó hangerelességgel. A vétel teljességgel élvezhetetlen. A jelenség percekig elhúzódhat. Hogy tényleg ezzel a jelenséggel van dolgunk s nem a gép a hibás, arról egyszerűen meggyőződhetünk. Ne nyuljunk a géphez s 2—3 perc múlva a hang újra tiszta lesz. Fizikai értelmezése a következő: Az adóállomás — amint azt már sokan tudják — egy fix hullámhosszon dolgozva (ez a hordozó hullám) hullámmalát sugároz ki. Ez a hullámmalát képviseli a közönséges hanghullámokat. Fülünk olyan műszerhez hasonlítható, mely durván megközelítőleg 40-től 9000-ig terjedő hangrezgéseket felfogni képes. A zene, zaj, emberi hangok ilyen határok között modulálják (alakítják, változtatják) a leadóállomás hordozóhullámát. Ez azt jelenti, hogy pl. Budapest 550.4 hullámhosszon kicsit tudományosan kifejezve: 545.000 rezgésszámmal dolgozva, a hangrezgések modulációja felfele és lefele eltulodást okoz. Ez az eltulodás maximum, a hallgatóság határára belől 9000 rezgés lehet. A lakihegyi adóállomás tehát állandó 540.500 és 549.500 rezgésszámok között „dolgozik”. A két szám közötti differencia tehát az a periodusszám, melyet mi közönségesen hullámmalátoknak nevezünk átvitt értelemben. A hullámhossz egyenlő: az elektromágneses hullámok terjedési sebessége osztva a rezgésszámmal.

(Folyt. köv.)

# Nagy vita a takarékosági bizottságban a gazdasági helyzetről, a közüzemek megszüntetésének lehetőségéről és a vízdíjről, melyet emelni akarnak

Dr. Tóth Lajos elnöklése mellett a városi takarékosági bizottság pénteken délután tartotta meg ezen a héten utolsó ülését. A takarékosági bizottságnak mindössze csak három tagja jelent meg.

A házipénztár költségvetésének háttérmaradt tételeit tárgyalták meg és fogadták el az alapok költségelőirányzatával együtt.

A világtársi vállalat keretébe tartozó vízvezeték-költségvetést hosszabban vitatták meg. A helyzet ugyanis az, hogy évek óta mindig megisméltendő módon arra az álláspontra helyezkedett a közgyűlés, hogy a vízdíjakat ebben az évben ne emeljék, mert nehéz a helyzet, míg aztán most már az a veszély fenyegeti a város vízvezetési hálózatát, hogy egyszerre nagyobb hálózati darab válik használhatatlanná és akkor majd elviselhetetlenül óriási kiadás zúdul a város lakosságának nyakába, amit akkor már nem lehet másként pótolni, mint csak pótdoból.

Ha a vízvezetési mérleget reális alapokra akarják helyezni, akkor minden évben megfelelő leírás tartalmát kell létesíteni és az állandóan szükséges javításokat és csőcserét abból fedezni.

— Az idén már nem lehet tovább kitérni az elől, hogy a vízdíjat fel ne emeljék — mondta Ary Lajos főszámvevő —, ami nem jelent túlságos megterhelést egy-egy háztartásra, havonként mindössze 60—70 fillér többletet.

Rimanóczy Béla kormányfőtanácsos, a világtársi vállalat igazgatója arra mutatott rá, hogy az országos átlagos vízdíj 39.2 fillér, de van olyan város, ahol 50 fillér a díj. Debrecenben ezzel szemben még ma is csak 26 fillér. Ezt az árat fel kell emelni 34 fillérré, ha a katasztrófát el akarjuk kerülni. A havi 60—70 filléres megterhelést nem lehet olyan súlyosnak venni, viszont nem tesszük ki magunkat annak a veszedelemnek, hogy pár kilométer hosszúságban a vezetékek kilyukad és nem lesz vízszolgáltatás, míg az óriási költséget jelentő csőcserét megcsinálják.

Félegyházy azt kérte, hogy egyelőre csak 2 fillérrel emeljék a vízdíjat, mert ennek terhe úgy sem a lakót, hanem csak a háztulajdonost sújtja.

Ary Lajos főszámvevő: Ez nem megoldás.

Balogh István szintén a háztulajdonosok érdekeinek figyelembe vételét kéri.

Vásáry István polgármester: Ha nem bírnak egy intézményt fenntartani, be kell szüntetni. Csikagó három millió lakosu város, mégis megszüntette a vízszolgáltatást.

Balogh István: Talán lehetne inkább majd időközben póthittelből fedezni a szükségletet.

Vásáry polgármester: Nagy hiány van itt tavalyról is. A kereskedelmi miniszter nem tekinthet el a vízmérőórák hitelesítésétől, mint ezt tavaly reméltük. Ha két évvel ezelőtt megkezdtük volna a vízvezetékberendezés értékének leírását, most nem kellene hat fillérrel

emelni a vízdíjat.

Ary Lajos főszámvevő: Tekintettel a gazdasági helyzetre súlyosságára, javasolom, hogy egyelőre csak négy fillérrel emeljék a vízdíjat, a hiányzó szükséges összeget talán meg tudjuk takarítani a villanyáramnál, a szénáraknál.

Dr. Hegedüs Jenő: Ha arra az álláspontra helyezkednénk, amit a polgármester ur elfoglalt, hogy az üzemet szüntessük be, mert nem rentábilis, akkor az összes üzemet be lehetne szüntetni.

Vásáry István polgármester: Tessék javaslatot tenni, én hozzájárulok.

Hegedüs Jenő: A víz tényleg elsőrendű közszükséglet, ezt a városnak adnia kell.

Vásáry István polgármester: Bocsnatot kérek, de nem lehet azt kívánni a külsőségi, az ondódi, vagy cserei lakosoktól, hogy fizessék meg a belvárosiak vízhasználatát.

Hegedüs Jenő: Most két szempontból kell a kérdést nézni. Megnyugtató módon a vízdíjemelést csak úgy lehet végrehajtani, ha a mérleget megvizsgáltuk. Miután csak három takarékosági bizottsági tag van jelen, a magam részéről a felelősséget nem vállalhatom ilyen fontos ügyben való döntésért, ezért indítványozom, hogy a kérdés további tárgyalását halasszuk el a legközelebbi ülésre és majd a világtársi vállalat költségvetésével együtt tárgyaljuk.

Vásáry István polgármester: Én minden üzem megszüntetését akceptálom, tessék javaslatot tenni.

Hegedüs Jenő: Én nem tettem ezt a javaslatot, nem is ez az állásponatom.

Dr. Vásáry István polgármester: Egy kicsit furcsa helyzetben vagyok, mert amint elfogadom az indítványt, azt rögtön visszavonják. Itt az utóbbi években semmi egyéb nem történt. Mint folyton az üzemeket lovagolnak. Ellenben, hogy valaki tudna kitalálni valamit, amivel a gazdasági és a pénzügyi helyzetet meg tudnák változtatni, ezzel nem törődik senki. Itt belülről rothad az egész gazdasági élet, amely olyan, mint amikor a súlyosan fertőzött szervezetet kijönnek a kiütések és akkor bekenik, bepuderozzák és akkor gyönyörűnek látszik. Azt hiszik, hogy ezzel el van intézve a dolog. Én hajlandó vagyok az üzemetek megszüntetni, bár éveken át harcoltam bizottsági tagokkal és vitattam, hogy azért, mert egy-két éven át veszélyes a közüzem, annak nem maga az üzem az oka, hanem a gazdasági helyzet. A helyzet ugyanilyen az egész országban, sőt a világon is. Nem ellené voltam ennek. Nem volt lehető meggyőzni az embereket róla. Ezért most győzzék meg őket saját magukat. Szüntessék be az üzemetek és lássuk, hogy kinek van igazsága, nekünk, vagy nekik. Én viseltem eddig a konzervenciákat, most már viseljük őket is, akik az üzemetek be akarják szüntetni.

Hegedüs Jenő: Mindig azon az elvi állásponton voltam, hogy a közüzemeket azért nem lehet közületeknek fenntartani, mert kockázatot jelentenek, kockázatra belemenni pedig a közületnek nem lehet.

Vásáry polgármester: A háztulajdon és földbirtok nem kockázatos?

Hegedüs Jenő: A bajt a rettenetes viszonyok okozzák. Én olyan javaslatot nem tettem, hogy a közüzemeket szüntessék be, mert az a nézetem, hogy a leállítás óriási katasztrófát, munkálosztásokat jelent, hatásában rettenetes volna és eredményt különben sem érünk el. Hosszu ideig nem lehet remélni, hogy a vállalatok rentábilissá váljanak.

Vásáry polgármester: Sokkal jobban tennék a gazdaságok is, ha nem rentábilisak, akkor leállanának.

Nagy zaj: Akkor mit ennénk?

Hegedüs Jenő: Ha eladták volna a földet és a pénzt betétként kezelték volna, akkor jobban jártak volna, de nem tudom, hogy akkor miből élnénk? Hol az igazság, ha az, aki eladta a 100 hold földjét és betette a bankba, az most vehet magának 500 hold földet?

Vásáry polgármester: Ezt mondjuk mindig és soha nem hiszik el! Minden pénzügyi megoldásnak az a megakasztója, hogy azt mondják, sérti a betétesek érdekeit. Azért nem lehet a Nemzeti Bank kamatlábát leszállítani a kellő mértékre, mert ellenkezik a betétesek érdekeivel. Most méltóztatott mondani, hogy a betétesek már ugyan csak leszedték a tejfelt az elmúlt esztendőkből, hát most már engedjék át a tejfelt másnak is.

Hegedüs Jenő: Én hozzájárulok ahhoz, hogy a betéteket felosszák közöttünk. (Derültség.)

Balogh István áll fel szólásra, de általános — bár érdekes — pénzügyi fejtegetésekbe bocsátkozik, mire az elnök arra kéri, hogy ezeket a kérdéseket csak a szerdai ülésen lehet tárgyalni, mert akkor van az általános érdeklődés napja. Kéri, akorra nyújtsa be javaslatait írásban.

A bizottság ezután úgy határozott, hogy a vízdíjemelés ügyét leveszi a napirendről, a mérleget kiosztják a bizottsági tagok között, akiket külön is felkérnek, hogy a legközelebbi szerda délutáni — ülésre teljes számban jelenjenek meg, tekintettel arra, hogy igen fontos ügyek kerülnek tárgyalásra.

Az ülést ezután az elnök bezárta.

## ANYAKÖNYVI HIREK

Születések: Kertész Lajos kerégyártó segéd, leány Julia, Ladányi Gábor szerelősegéd, fiu Gábor, Sebestyén Jenő postaállás, leány Aranka, Engi László máv. vill. szerelő, leány Erzsébet, Erdei László sztalossegéd, leány Ibolya, Huczleit József fm., fiu János, Kiss László iratterjesztő, leány, Erzsébet, Ókrós Mihály, máv. segédtisztjelölt, leány Ilona, Lázár János orvos, fiu János, Grósz Ernő reálírn. tanár, leány Ruth és két törvénytelen újszülött.

Halálozások: Reiner Alajos r. k. 23 éves, Kisujszállás, Kovács Istvánné Ujj Zsuzsika ref. 60 éves, Nagycsere 56. Szondi Józsefné Balogh Eszter ref. 43 éves, Fancsika 46. Varga Imre ref. 15 éves, Mikepércsi ut. 7. Özevgy Slenszky Gyuláné Farkas Mária ref. 65 éves, Mátyás kir. u. 10-b. Debreceni Gábor ref. 67 éves, Pallag 27. Nagy Bálint ref. 9 hónapos, Targoncás u. 14. Molten Abraham izr. 2 éves, Nyírbátor. Lakatos Róza r. k. 7 éves, István ut. 23. Lukács Ilona r. k. 2 hónapos, Basahalom u. 30.

Eljegyzések: Bernáth Lajos—Pikó Mária, Nemes Sándor—Kovács Margit.

— Futballozás közben eltört a lábát egy kisfiu. Tegnap délután egy nagy csapat iskolásgyermek futballozott a Széchenyi utca végén levő téren. Futballozás közben Tar László 12 éves tanuló oly szerencsétlenül futott össze Bernáth Lajos 15 éves kifutóval, hogy a jobb alsó lábára eltört. A sérült kisfiut a mentők beszállították a sebészeti klinikára.

— Cipésziparosok figyelmébe! A Debreceni Ipartestület cipész szakosztálya f. hó 30-án, vasárnap délelőtt 9 órakor az ipartestület tanácstermében szakosztályi ülést tart.

## Olcsóbb lett a hus!

A nyomtató nélküli új husárak kialakulásával a nagyközönségnek mindenféle rétege számára a legkielégítőbbben beszerezhető a marha-, borjú- és juhhus-szükségletét. Nyitva van szombaton egész nap, hétköznapon déli 1 óráig és este 5—7-ig.

## Robicsek Jenőnél

Csapó utca 14. szám alatt.

## Egynyomorék gyermek fragikus halála a debreceni törvényszék előtt

A debreceni törvényszéken pénteken tárgyalta Rézler Ervin tanácselnök büntetőtanácsa Csengeri Sándor hajdusámsóni dohányműnökkészítő ügységét, akit gondatlanságból elkövetett emberöléssel vádolt a kir. ügyészség. A vádirat szerint 1932 szeptember hó 5-én Csengeri Sándorné rábizta a férjére a náluk lakó lelencgyermek gondozását, köztük Székely Piroska 2 éves és 4 hónapos leányápolását is, aki sánta volt és betegeskedett. Az ítélet két gyermeket felöltöztetett, de Székely Piroskát az ágyban hagyta, aztán nem törődött vele. A gyermekek közben az ágy mellett játszadoztak s a kis Székely Piroska le akart mászni az ágyról a társai közé. Nyomoréksága miatt azonban nem tudott lemenni, hanem fejével leest és olyan súlyos agysérülést szenvedett, hogy délutánra meghalt. A bíróság gondatlanságból okozott emberölésért Csengeri Sándort 8 napi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

négynégy deci bort ivott meg. Teljesen illuminált állapotban állított be Megyeri Juliánna pincszobájába, ahol csakhamar veszekedni kezdtek. Karakas ugyanis azt állítja, hogy Megyeri Juliánna mindig elszedegette a pénzt és emiatt sokat veszekedtek. A veszekedés hevében kaphatta fel a saját baltáját, amelyet már régebben kölcsönzött hasogatás céljára Megyeri Juliánának, de hogy megütötte-e vele, arra már nem emlékszik.

— Csak most az egyszer tessék megbocsátani, nagyságos főkapitány ur! — könyörgött Karakas dr. Szabó Gyulának.

Dr. Szabó Gyula rövidesen befejezte Karakas kihallgatását és mivel tette nem esik súlyosabb elbírálás alá, szabadlábra helyezte, mit Karakas boldogan vett tudomásul.

— Csak most az egyszer tessék megbocsátani, nagyságos főkapitány ur! — könyörgött Karakas dr. Szabó Gyulának.

Dr. Szabó Gyula rövidesen befejezte Karakas kihallgatását és mivel tette nem esik súlyosabb elbírálás alá, szabadlábra helyezte, mit Karakas boldogan vett tudomásul.

### A THEOLÓGUSOK REFORMÁCIÓI ÜNNEPELYE

A Theológusok Hitnászai Társulata vasárnap reformációi emlékünnepelet rendez. A Nagytemplomi istentisztelet után a gályarabok emlékoszlopát szép ünnepély keretében megszentorozzák, délután fél hat órai kezdettel pedig a kollégium dísztermében külön ünnepélyt tartanak, melynek műsorát holnapi számunkban közöljük.

### PÁRISI CÉG PERE EGY DEBRECENI NŐI FODRÁSZ ELLEN.

Klermann P. párisi divatárú cég családja miatt feljelentette Engel Dezsőné debreceni női fodrászt, — aki ellen megindult az eljárás. A panaszos szerint Engelné a múlt évben mintegy 120 pengő értékű árut rendelt a párisi cégtől, amikor már fizetéképtelen volt s a pénzt nem fizette ki. A debreceni törvényszék most tárgyalta Engel Dezsőné hünerét, aki azzal védekezett, hogy neki nem volt tudomása a kénszeregyezésről a rendelés idejében. A bíróság végül is felmentette Engelnét a család vádjáról, mivel védekezését nem látta megcáfoltnak.

## Mesteri szabásu öltönyt

## készítünk most olcsón!

Angol típusu

shevrotból

P 105.—

Finom mintázata

kammgarnból

P 118.—

Tökéletes kidolgozás.

**Békés Lajos** úriszabósága

## Regény az életből

Hónapokon át felesége mellett élt felismeretlenül a hazatért hadifogoly, ki ön gyilkos lett.

Kistélek község határában az egyik tanyán a béres felakasztotta magát. A csendőrség, miközben az öngyilkosság körülményeit tisztázta, a tanyabeliek nagy meglepetésére megállapította, hogy a bérest, aki Kocsis Ferencnének szolgált, Asztalos Mátyásnak hívták és a tanyásgazda feleségének férje volt. Rövidesen kiderült Asztalos Mátyás életének rejtélye.

Mint jómódú gazdaember fia nőült meg 1914-ben. Néhány havi házasság után bevonult katonának és orosz fogságba esett. Felesége a harctérről azt az értesítést kapta, hogy férje az egyik ütközetben elünn és miután semmi hír sem érkezett férjétől, holtta nyilvánította és utána újból férjhez ment. Asztalos közben fogságban sinylődött,

ahonnan csak 18 év után sikerült Kínánál megszöknie. Ez év tavaszán érkezett haza szülőfalujába, ahol senki sem ismerte meg a már meglegett férfit. Itt megtudta, hogy szüleit már régen eltemették és kislánya, aki harcbanvonulása után született s akit nem is ismert, szintén meghalt. Arról is értesült, hogy felesége újból férjhez ment. Asztalos kiment volt felesége férjének tanyájára s mivel az asszony nem ismert rá, nem fedte fel kilétét. A házaspárnak megessett a szüve a lerongyolódott külső ismeretlen emberen és béresként alkalmazták a tanyán. Így Asztalos több hónapon át volt felesége közelében és miután a család boldogságát nem akarta feldulni, a halálba menekült.

## Dániel Jarel házaspár Debrecenben

A múlt hónapban nagy feltűnést keltett Veréb Ilonka házassága Dániel Jarel amerikai börtényarossal. A fiatal házaspár mielőtt átvitorlázná Amerikába, nászutazást tett Erdélyben. Dániel Jarel ugyanis erdélyi születésű és széleskörű rokonsága él ott és ezeknek látogatására ment oda. De nemcsak rokoni látogatás vitte Erdélybe, hanem más dolog is. Dániel Jarel a resicai részvény egy főrésztulosa. Most a házaspár Erdélyből hazatért és egy ideig Debrecenben tartózkodnak és csak a jövő hónapban indulnak Amerikába.

Dániel Jarel intelligens és nagy látókörű ember. Éles látással bír és helyesen tudja megítélni a helyzetet. Az erdélyi gazdasági helyzetről úgy nyilatkozott, hogy az sokkal nyomorúságosabb, mint a magyarországi és a nyomorúság sokkal nagyobb, mint itt nálunk. Az amerikai állapotokról pedig az a véleménye, hogy a munkanélküliség megszűnik és visszaáll a normális állapot, amely kihatással lesz az európai országokra is. Csak türelem és minden rendbe jön. Kivárni! Ez a jelszó. K. Gy.

## FILM

A LEVEGŐ KIRÁLYA

„A levegő királya” vagy másképp „Dirigible” premierje csütörtökön este zajlott le hatalmas érdeklődéssel kísértén az Apollóban. A Dirigible a szenzációk nem mindennapi filmje és külön érdeme, hogy nem érződik rajta a kiagyaltság és a rendezői munka. Bámulatraméltó repülőmúlatványok váltakoznak a természet örök szép képeivel, a léghajó borzalmas katasztrófája mellett ezer és ezer más szenzációt találunk még a filmen, amelynek középontjában a két barát: Jack Holt és Ralph Graves áll, akiket egy pillanatra eléríthet ugyan egymástól a nő szépsége, de a barátság mindennél erősebb kovácsa hamarosan újra összeláncolja őket. Rajtuk kívül a pilóták egész tömege, a repülés hőseinek légiója szerepel még a filmen, amely különleges csémege a néző számára. A példátlan bravurok mellett a technikai elkészítés is kitűnő és feltétlenül fel kell jegyezni a rendező R. A. Capca nevét.

## Mozik műsora.

Ma szombaton, október 29-én.

Vigszínház. 7 és 9 óra.	„Nem kérem ki vagy?” Vigoperett, Liane Haid, Gustav Fröhlich, Szöke Szakáll főszereplésével.
Apolló. 5, 7, 9 ó. az 5 óra előadás felhővárakkal	A levegő királya (Dirigible) hangos filmszenzáció. Főszereplők Jack Holt és Ralph Graves.

## MEGKEZDŐDÖTT A TORNA A ZANDERBEN

FÜVÉSZKERT-UTCA 4. SZ.

Kiss Aranka testnevelési tanárnő vezetése mellett.

Felnőtteknek havi 5.— P, gyermekeknek quarzfény alatti gyógytorna havi 10 P.

Jelentkezni lehet naponta d. e. 8 órától—d. u. 7 óráig.

## Gyümölcsfák, gazdaság i haszonfák

jutányos áron kaphatók, Debrecen szab. kir. város faiskolájában.

Nagyerdő 15.

Városház udvar.

Faiskola: Böszörményi ut. Száraz, csapadékban szegény vidéken, az őszi ültetés a legajánlatosabb.



## Időjárás

A debreceni egyetemi földrajzi intézete jelenti október 29-én: Enyhe és csaknem állandóan borult időjárás megszokás nélkül tart. Az elmúlt éjjel kiadós, kilenc millimétert meghaladó eső hullott. A nappali hőmérséklet 12 fokig emelkedett. Nyugatról hűvösebb levegő van utban felénk és így a közeli napokban újabb esők mellett hősüllyedésre van kilátás. Az esti hőmérséklet 11 fok, a tenger színére átszámtott légnyomás pedig 754.1 mm.

**Időprognózis:** Változóan felhős idő várható, élénkebb és nyugatra forduló légáramlással és további esőkkel.

**Istentiszteletek a ref. templomokban, október 30-án.** Nagytemplomban 10 órakor prédikál Baltazár Dezső püspök, ágendázik Siposs Imre, 5 órakor dr. Farkas Pál. Kistemplomban 9 órakor prédikál Uray Sándor, ágendázik dr. Danesházy, 5 órakor Márki Kálmán. Kossuth utcai templomban 10 órakor prédikál Baja Mihály, ágendázik dr. Módis L. Árpádtéri templomban 10 órakor prédikál Magyar Bertalan, ágendázik Nagy Sándor, 3 órakor vallásosünnepély dr. Danesházy S. Istófalvi templomban 10 órakor prédikál Szabó Gyula, ágendázik Molnár Ferenc, 5 órakor vallásos estély Molnár. Homokkertben 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt Kalas Ferenc, 3 órakor dr. Kökényessy A. Nyilastepen 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt Papp Imre, 3 órakor Tóth Sándor. A Csapókerthben 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt Halász András 3 órakor Ref. emlékünnepe Halász András. Szikgáton 3 órakor Ref. emlékünnepe Mezey Béla. Sámsoni uti iskolánál 4 órakor ref. emlékünnepe Kuthy Elemér. Bánkon 10 órakor vit, Szabó Endre. Köntösgáton 3 órakor Benke Tibor. Egyeken 3 órakor prédikál és urvacsorát oszt Siposs Imre. Nyulason 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt Murányi Zoltán. Téglaskerti iskolában 3 órakor Papp Géza th. Kerekestelepen Kalas Ferenc. Wolauffkatelepen Farkas Miklós th.

**Az evangélikus templomban (Miklós u. 3.)** október 30-án, vasárnap délelőtt 9 órakor ifjúsági reformációi istentisztelet, a konfirmált ifjúság részére urvacsoraszóval. Prédikál és urvacsorát oszt Labossa Lajos hitoktató. — Délelőtt 10 órakor biblia vasárnapi istentisztelet. Prédikál: Sass László lelkész. Október 31-én hétfőn délelőtt 10 órakor reformációi, ünnepi istentisztelet, urvacsoraszóval. Prédikál és urvacsorát oszt: Pass László lelkész. Délelőtt 9 órakor az elemi iskolai tanulók reformációi ünnepélye. Délután 5 órakor templomi vallásos est.

**Reformációi emlékünnepe.** A sámsoni uti iskolában október 30-án délután 4 órakor vallásosünnepély lesz. Bibliát olvas és imádkozik: Nagy Dezső th. Prédikál Kuthy Elemér th. Énekel: Porcsin Mária. Szaval: Bárdi Ferenc th. Szaval: Szilágyi Julia. Vértanúkról felolvasást tart: Nagy Dezső th. Záróimát és áldást mond: Bárdi Ferenc th. Záró-ének: 236. dics. 1. v. Szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődő testvérünket.

**Az egyetemi és főiskolai Luther-szövetség közgyűlése** megalakulás és szervezési munkák elkezdése végett október 30-án, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz az evang. egyház tanácstermében, Miklós utca 3. sz.

**Olcsó szőrmebundák, boák, prém bőrök.** Alakít, javít: Kőváry, szűcs-mester, Bika-bérház.

## Üzletberek kérdése a Kereskedő Társulatban

Bizottság veszi át a panaszokat és tárgyal a háztulajdonosokkal.

A társulat vezetőségét kereskedők részéről több oldalról sürgetik megfelelő kezdeményezésre abban az irányban, hogy a kereskedőkre majdnem elviselhetetlen terheket jelentő üzletberek ügyében kísérelje meg egyeztetési eljárások megindítását, bérlő és háztulajdonos között.

Budapestben az OMKE központja, valamint egyéb nagy taglétszámú kereskedelmi érdekképviseleti szervek kísérelték meg az intervenciót háztulajdonos és bérlő között, egyes esetekben sikerrel; ezt célozza a Kereskedő Társulat kezdeményezése is, a helyzet nálunk nehezebb, mert a háztulajdonosok koránt sincsenek olyan intézmé-

nyesen megszervezve, akiknek szervezetével tehát tárgyalni lehetne, mint a fővárosban; tehát az egyéni közvetlen tárgyalások mezejére van utalva a háztulajdonos engedelményének a sorsa; a kérdés azonban mégsem reménytelen, a belátásra apellálva eredmények várhatók attól a bizottságtól, amelyet a társulat választmánya Erber Ernő, Fehérvári Antal, Kende Henrik, Kovács János, Láng Miklós és Vadász Sándor személyében alakított meg azzal a kéréssel, hogy a bizottsághoz írásban érkező panaszokat esetenként bírálja meg és tegyen kísérletet a háztulajdonosokkal való megegyezések előmozdítására.

**— Evangélikus vasárnapi iskola.** Október 30-án, vasárnap és ezennél minden második vasárnap nem délelőtt 11 órakor, hanem délelőtt 9 órakor lesz, — az elemi iskolai tanulók részére.

**— Evangélikus templomi vallásos estély.** Október 31-én, hétfőn délután 5 órakor az evangélikus templomban (Miklós u. 3.) a reformáció ünnepé alkalmasból templomi vallásos estély lesz. Műsor: 1. Stein Károly: Motette. Énekl az evang. egyh. vegyeskar. 2. Ünnepi beszédet mond: Haendel Vilmos dr. egyházfelügyelő. 3. Kapi Gyula: Isten a mi oltalmunk. Énekl az evang. egyh. vegyeskar. 4. Szilágyi: A kazánfűtő. Szavalja: Arady János önkéntes. 5. Szűgyi: Esti dal, énekl az evang. egyházi vegyeskar. — Az énekkari számokat betanította és vezényli Elefánty Sándor karnagy. Az ünnepélyre belépődij nincs, pontosan 5 órakor kezdődik.

## Vegyen Benyáts-cipőt

**— Kultúrest a Levente Otthonban.** Vasárnap este 8 órakor a Péterfia 28. szám alatti Levente Otthon előadó termében a szokásos kultúrest kitűnő műsorrall lesz megtartva. A leventék mindent elkövetnek, hogy szeretet közönségüknek minden alkalommal a legkellendesebb szórakozást nyújtsák. Műsor a következő: 1. Nyitány. Játsza a levente regös csoport. 2. Szavaltat. Előadja Gazda Sándor. 3. Egyfelvonásos kávéházi bohózat. Szereplők: Kovács Jucika, Halász László, Petkó Mihály, Radnai Ernő és Szkalszky Géza. 4. Kuplék. Előadja Gúcs Zsiga. 5. Egyfelvonásos bohózat. Szereplők: Kovács Jucika, Hencz Bözsike, Csillag Ernő, Fejér Sándor, Halász László, Petkó Mihály leventék. Műsor után tánc. — Rendező: Szkalszky Géza. Főrendező: G. Suta Gyula főoktató.

**x Bélelt bőrcipők, fűzők, trikók, harisnyák** árait leszállítottam. Vitárus Piac 16.

**— Ifj. Kovács János festőművész** balatoni kiállítása a Déri muzeum két kiállítási helyiségében november hó 1-ig van nyitva. Látogatni lehet délelőtt 10 órától 1 óráig, délután 4 órától 7 óráig.

## Modern csillárok

nagy választékban, mélyen leszállított áron.

## Kerámiai disztárgyak

izléses kivitelben, feltűnően olcsó áron

## DEBRECENI ÜVEGKERESKEDELMI R.-T.

Rózsa-utca 2. szám.

Telefon 11-75.

Telefon 16-03.

**— Vallásünnepély a csapókerthi imaházban.** A csapókerthi egyházzsolt október 30-án, vasárnap délután 3 órai kezdettel a csapókerthi imaházban reformációi emlékünnepe rendez, melynek műsora a következő: 1. Prédikál és imádkozik Halász András vezetőlelkész. 2. Szaval Csekő Jucika: A ref. emlékünnepe. 3. Énekel Porcsin Mária: Erős várunk nekünk az Isten. 4. Szaval Pócsi Miklós II. polg. o. t.: Erős vár a mi Istenünk. 5. Énekel Kovács Erzsike: Jelszavunk: előre! 6. Szaval Molnár Zoltán III. polg. o. t.: A gyermek Luther. 7. Felolvas Rásó Antal IV. polg. o. tan.: Luther. 8. Szaval Szilágyi István II. polg. o. t.: Kálvin. 9. Énekel Kiss Ica: A szeretet hatalmát áldom. 10. Szaval Tarackózi Ferenc IV. polg. o. t.: Október 31. 11. Duettet ad elő Hajós Emma és Rác Juliska: Térj magadhoz drága Sion. 12. Bezáró ima és ének.

**x Gyerünk Pál bácsihoz** választékos vacsorára, 1 adag 50 fillér. Szombat, vasárnap 5-ig nyitva. Káló Pista zenekara muzsikál. Árpádtéri vigadó.

**— 43-as „Munka” cserkészcsapat** öreg cserkészei minden szombat este 8 órakor összejövetelt tartanak a KIE helyiségeiben (Ferenc József ut 7. I. emelet). Volt cserkészeit szeretettel várja a Parancsnokság.

**x MINDENSZENTEKRE** koszorúk, síreszokrok elismert legizlésebb kivitelben Rózsa virágcsarnokban Piac-utca 22. Első Takarékszövetkezet épület.

## Vegyen Benyáts-harisnyát

**— Reformációi vallásosünnepély az Árpádtéri templomban.** Az Árpádtéri egyházzsolt a reformáció megindítása évfordulója alkalmából október 30-án, vasárnap délután 3 órai kezdettel az Árpádtéri templomban vallásos ünnepélyt rendez a következő műsorrall: 1. dicséret. 237. dicséret 1—2. v. Imádkozik Nagy Sándor s.-lelkész. 31. dicséret. Prédikál dr. Danesházy Sándor h.-lelkész. Énekel, saját orgonakísérete mellett Kovács Kálmán tanító. Alkalmi költeményét előadja Benke Tibor s.-lelkész, író. Orgonaszó: Román László hittanhallgató. Záróimádságot mond Magyar Bertalan h.-lelkész. XC. zsol-tár 1. v.

## IDEGES EMBEREKNEK

és neki betegeknek az enyhe természetes „Ferenc József” keserűvíz rendszeres bélműködést, jó emésztést és elegendő étvágyérzetet teremt. Világhírű ideg-orvosok véleménye alapján a Ferenc József víz használata az agy és gerincvelő megbetegedéseinél is kiválóan ajánlható. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**x Gabányi gyapjuszöveti igazán** nagyon olcsók és jók. Bádagos 2.

**— A zsidó reálgimnázium Arany-ünnepé.** Vasárnap délután 5 órakor a zsidó reálgimnázium önképzőköré emlékünnepe tart Arany János halálának féléves évfordulója alkalmából. Az ünnepély színhelye az izraelita hitközség tanácssterme, műsora pedig a következő: 1. Elnöki megnyitó beszédet mond Gonda Henrik VIII. o. t. 2. Arany-dalokat énekel Blau László VII. o. t., zongorán kíséri Fischer Mihály VIII. o. t. 3. Ünnepi beszédet tart Fehér András VIII. o. t. 4. Arany: Szondi két apródja, előadja az ifjúsági szavalókar. 5. Arany János és a zsidóság című értekezését felolvassa Gewürz Marcell VIII. o. t. 6. Kéler: Pusztai hangok. Hegedűn játsza Vértes József VIII. o. t., kíséri az ifjúsági zenekar. Az ünnepélyen, amelyre belépődij nincs, mindenkit szívesen lát a rendezőség.

## Olcsón és jól mulathat GOLDSTEINNAL.

Szombat, vasárnap és szerdán reggel öt óráig nyitva. Kigyó u. 12. Kigyó u. 12.

**x Babakelengyék, gyermekruhák** legolcsóbbak, legizlésebbek Horovitznál, Püspöki palota. (Nagytemplommal szemben.)

**— Hol nem lesz villamosáram.** Tisztelettel értesítjük a villamos áramfogyasztó közönségünket, hogy folyó hó 30-án, vasárnap reggel 7 órától délután 3 óráig az áramszolgáltatás a következő utcákon szünetelni fog: Árpádtér, Virág-, Rakovszky-, Dobozi-utca, Csapókerth, Kátz-telep, Kut-, Nyil-, Homok-, Apaffy-, Nagy Sándor József-, Csonka-utca, Kassa-ut, Hadházi-utca, Kórház-utca, Simonyi-ut páratlan oldala, Nagyerdő és Pallagpuszta.

**— A Debrecen 1. és 2. sz.** (Hatvan-utca 5—9. sz. és pályaudvari posta) kincstári postahivatalok október hó 30-án, vasárnap délelőtt 8—11 óráig pénzfelvételi (utalvány, takaréksz. és csek be- és visszafizetés) szolgálatot tartanak.

**x Ruhacsere!** Viselt, kopott férfiruháját finom gyapjuszövetre cserélt Hegyi, Sas u. 4. Hívásra jövök. Nyit üzlet.

## Női kézimunka- anyagokban

legnagyobb választék

## Benyátsnál.

**x Villanyvilágítási és motorszerezési,** jelzőcsengő és fényjelzőberendezéseket káratvilágítást, világító reklámláblákat, antennaszerezést, akkumulátorok töltését és javítását szakszerűen és legolcsóbban készíti Tasnádi Kovács Sándor rádió és villamosági vállalat, Piac u. 42. (Pannónia-udvar.)

**x Új könyvek.** Reymont: Igéret földje, Hantos: Magyarország gazdasági integritása, Undset: Pogány szerlem. Kaphatók: Antalfy könyvkereskedésben.

**x Meteor-mozgásban szombaton: JATEK AZ ÉLETTEL.** Cirkuszi tragédia Liane Haid főszerkesztésével. Megelőzi: MERISTA, A ZSARNOK TÁNCOS-NŐJE, Mindszenty Mária főszerkesztésével. Előadások: 7. 9 órakor.

## GYASZIROVAT

Kovács Istvánné Ujj Zsuzsa életének 60-ik évében elhunyt. Temetését pénteken délután fél 3 órakor a Köztemetőből Fehértói temetkezési vállalata rendezte.

### „A Ludas Matyi” Yo-Yo verseny

A „Ludas Matyi” által rendezendő Yo-Yo-verseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Már is sok benevezés történt. Hogy milyen kitűnő Yo-Yozók vannak Debreczenben, misem bizonyítja jobban, hogy többszáz rekordszám-mal történtek benevezések. A benevezés még két hélig tart, erre vonatkozó tudnivalók a „Ludas Matyi” legújabb számában olvashatók, az ott közölt szelvényen lehet benevezni, egyébként semmiféle nevezési díj nincs. A verseny nyilvánosan fog lezajlani november 13-án, vasárnap.

A „Ludas Matyi” új száma is ötletes, változatos. Sok humoros aktuálításon kívül kacagató Bugyi Sándor újabb esete, Pongró Estván levele, Bityák Ádám lábbelikészítő tudálcós magyarázata. Az olcsó és kitűnő szórakozást nyújtó vicclap ára 12 fillér, kapható az újságárusoknál és a trafikokban.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos utca 23. sz. alatt levő imaházban vasárnap délelőtt 9-től 10-ig imaáhitat, 10—11-ig bibliamagyarázat, 11—12-ig vasárnapi iskola, délután 6—7-ig prédikáció, fél 8—9-ig hálaadó ünnepély vegyeskar és zenei örségen ismeretlen tettes ellen, aki az udvaráról ellopta Solingen gyártmányú kerékpárját.

— Debreczenben keresnek egy bodai tolvajt. A józsi csendőrsz. közölte a debreceni rendőrséggel, hogy a bodai szőlőben ismeretlen tettes az ablakon át különböző ruhaneműeket lopott el Elek Lajos lakásából és azzal minden valószínűség szerint Debreczenbe menekült. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Sok a besurranó lopás Debreczenben. A besurranó lopások egyre jobban elszaporodnak Debreczenben. Kupfer Erzsébet József kir. herceg u. 23. szám alatti lakásáról ismeretlen tettes egy abroszt, ágyneműket és zsebkezdőket lopott el. — Kerekcs Ferenc ny. pénzügyi tisztviselő Hatvan u. 24. sz. alatti lakásából, amíg a család vacsorázott, a konyhából 10 kg. szilvalekvárt és egy fél kg. szalonnát loptak el. Grünblatt Márton, Hatvan utca 61. I. em. lakásából az esti órákban két téli kabátot, különböző ruhaneműket vittek el. Kára 200 pengő. A besurranó lopások ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

— A polgármester felhívása az egyesületekhez. Megállapítottam, hogy az egyesületek, illetve országos egyesületek helyi csoportjainak tisztikara az általam vezetendő nyilvántartásban nem a jelenlegi tényeknek megfelelően van bevezetve, miután az egyesületek illetve helyi csoportok nagy többsége a tisztújítások eredményét hozzám nem jelenti be. Felhívom ennél fogva ez uton az összes helybeli egyesületek, illetve egyesületi helyi csoportok elnökségeit, hogy nyolc napon belül a jelenlegi tisztikar tagjainak nevét és lakását velem a nyilvántartásba való bevezetés céljából közölni sziveskedjenek.

# Azt még soha nem nyujtották Önnek amit most ajánlok!

Nem üres szavakat akarok csépelni, hanem  
valóra váltom a hihetlent!

A mult idényről és a tavaszi saisonról  
felgyülemlett, a már közismert finom  
minőségű costüm, kabát és ruhaanyagokat  
**külön asztalon**  
maradékárban árusítom.

Ne elégedjen meg ezen tájékoztató  
árainkkal . . .

Női ruhaszövet . . . . . P 1·10-től  
Gyapju georgette, mintás P 3·90-től  
140 cm. széles női kabát-  
kelme . . . . . P 3·90-től  
Garantált tiszta gyapju  
férfi szövet . . . . . P 12·80-től

... mert még ettől is olcsóbbakat talál  
a külön asztalon a  
**KLEIN DIVATHÁZBAN**  
(volt Ecker, Klein, Sugár)

— Ismeretterjesztő előadás a Munkás-Otthonban. A Munkás-Otthonban vasárnap délután 4 órakor folytatják az ismeretterjesztő előadások sorozatát, amelynek során dr. Kardos László gimnáziumi tanár tart irodalomtörténeti előadást. Az előadás, ismerve az előadó képességeit, igen nagy érdeklődésre tart számot s ezúttal is a szokásos műsor kíséri. A műsor egyébként a következő: 1. Erdélyi-verseket szaval Holló Manci. 2. Az újabb magyar írók. Irodalomtörténeti előadás. Tartja dr. Kardos László reál-gimnáziumi tanár. 3. Szabó Lőrinc-verseket szaval Bartha József. 4. Népdalegyveleg. Kvartett. Előadják: Török János, Lovass Andor, Gombos Ferike, Tóth Antal. 5. Műdalok. 6. Házasságközvetítő. Belépődíj az előadásra nincs. Idényjegyek kaphatók.

— A Magyar Clonista Szövetség debreceni csoportja szombaton este fél 9 órakor a Kereskedő Társulat dísztermében (Ferenc József ut 8. sz. alatt) díszközgyűlés keretében ünnepli a Bal-four-deklarációnak 15-ik évfordulóját. A díszközgyűlés vendégszónokai: dr. Schönfeld József a „Zsidó Szemle” főszerkesztője és Grünwald Miksa budapesti kiküldöttek lesznek.

— Október 30-án, vasárnap a virágüzletek déli 12 órán túl este 6 óráig árusíthatnak. A kereskedelemügyi miniszter 166ü638—1932. sz. rendeletével megengedte, hogy a kizárólag élővirág árusítására berendezett üzletekben az ország egész területén élővirágok a folyó évi október hó 30-ára eső vasárnapon déli 12 órán túl este 6 óráig árusíthatók legyenek.

## Sporthirek

### A NYTVE—DKASE MÉRKŐZÉS A VASÁRNAPI FORDULÓ FŐESEMÉNYE.

Az amatőrbajnokság egyik legérdekesebb fordulója kerül vasárnap Debreczenben lejátszásra, amikor is a DVSC Diószegi uti sporttelepén kettős bajnoki mérkőzés kerül lejátszásra. Délután fél 1 órai kezdettel a Villanygyár—NyVSC csapatai játszanak a II. oszt. bajnokságért. A Villanygyár csapata látszik a jelen pillanatban a II. osztály legkomolyabb bajnokaspiránsának. Utána pontosan fél 3 órai kezdettel a NYTVE—DKASE mérkőzés kerül lejátszásra. A két csapat egymás elleni találkozója mindig érdekes küzdelmet eredményez. A NYTVE köztudomás szerint a legstílusosabb keleti csapat, de a DKASE is készül erősen erre a mérkőzésre és vasárnap legjobb összeállításban veszi fel a küzdelmet nagy-névi nyiregyházi ellenfelével szemben. A csapat a bajnokságra tör és eme utjában egyik legnagyobb akadályát kell vasárnap leküzdenie.

A mérkőzésre igen olcsó helyárak vannak érvényben, ezenkívül jegyek elővételben kaphatók a Turay trafikban még olcsóbb elővételi árban, tribün 80 fillér, állóhely 40 fillér.

### FELHÍVÁS.

Felkérem a D. Vasas összes játékosait, hogy ma, szombaton este legkésőbb 8 órára a Bika pince sörcsarnokában tartandó szakosztályi ülésre kivétel nélkül jelenjenek meg. Pontos megjelenést kér a vezetőség.

## Közgazdaság

### A MEZŐGAZDASÁGI BIZOTTSÁG ÜLÉSE

Debreczen sz. kir. város törvényhatósági mezőgazdasági bizottsága október 30-án, vasárnap délelőtt 9 órakor a városháza tanácstermében nagyon fontos ügyekben közgyűlést tart, amire a tagok figyelmét ezuton is felhívják.

### Terménytőzsde.

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Buza márciusra 13.62—13.64, májusra 13.96—13.98. Rozs márciusra 8.33—8.34. Tengeri májusra 8.74—8.75, júliusra 9.17—9.18.

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 13.25—13.75, 78 kg-os 13.40—13.90, 79 kg-os 13.60—14.05, 80 kg-os 13.65—14.20, felsőtiszai 77 kg-os 12.80—13.00, 78 kg-os 12.95—13.15, 79 kg-os 13.10—13.30, 80 kg-os 13.20—13.35. Rozs 7.15—7.25, tak. árpa I. 9.90—10.15, tak. árpa II. 9.75—9.85, felvidéki sörárpa 11.00—14.00, egyéb sörárpa 170.75—11.75, zab I. 10.20—10.40, zab II. 9.90—10.10, tiszai tengeri 7.15—7.30, korpa 7.40—7.50.

### Osikágói zárlat.

Buza decemberre 45 és háromnyolcad (45 és ötnyolcad), májusra 50 és hétnyolcad (51 és egynyolcad), júliusra 52 és egynegyed (54 és háromnyolcad).

Tengeri dec. 24 és háromnegyed (24 és hétnyolcad), máj. 29 és ötnyolcad (29 és ötnyolcad), júl. 31 és háromnyolcad (31 és egynegyed).

Zab dec. 15 és ötnyolcad (15 és háromnyolcad), máj. 17 és hétnyolcad (17 és hétnyolcad), júl. 18 és egynegyed (18 és egynyolcad).

Rozs dec. 29 (29), máj. 32 és háromnegyed (32 és hétnyolcad), júl. — (—).

32786—1932. VI.

### HIRDETÉS.

Értesítem a gépjárművezetőket, hogy a város területén gyakorolható gépjárműkocsik (autótaxik) létszámában egy rendszám megüresedett.

Felhívom mindazokat, kik a megüresedett rendszám elnyeréséért folyamodni kívánnak, hogy eziránti kérvényüket legkésőbb f. évi november hó 20-ig a városháza közigazgatási iktatójába adják be.

A beadandó kérvény szabályszerű kitöltésére, a mellékelendő okmányok és díjfizetések tárgyában bővebb felvilágosításokat a hivatalos órák alatt az elsőfokú iparhatóság (Kossuth u. 20. szám fsz. 39. számú hivatalos helyiségében) ad.

Már most figyelmeztetem a gépjármű bérkocsi iparengedélyért pályázókat, hogy az engedély csak hazai gyártmányú kocsi adható ki.

Debreczen, 1932 október 22-én.

Polgármester.

### Debreceni Helji Vasut Rt.

#### üzletigazgatósága.

3359—1932. H. M.

### HIRDETMÉNY.

Abból az alkalomból, hogy Debreczen állomásról Budapestre folyó hó 30-án, vasárnap reggel 6 ó. 31 perckor külön „filléres gyors” vonat közlekedik, az egyetemi klinikáktól 5 ó. 50 perckor külön villamosvonatot indítunk, amely a MÁV pályaudvarhoz 6 ó. 15 perckor érkezik meg.

A „filléres gyors” vonat folyó hó 31-én, hétfőn hajnalban 4 ó. 39 perckor érkezik vissza, amely alkalommal a MÁV pályaudvartól ugyancsak külön villamosvonatot indítunk az egyetemi klinikák felé.

Havi bérletjegyek és fűzetjegyek a külön villamosvonatokon nem érvényesek.

A mellékvonalakon ez alkalommal külön villamoskocsit nem közlekedtetünk.

Debreczen, 1932 október 27.

Az üzletigazgatóság.

Hirdetési ügyekben  
TELEFONON 27-88.  
szám  
nyújt felvilágosítást.

# APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetési ügyekben  
TELEFONON 27-88.  
szám  
nyújt felvilágosítást.

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdőszavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. — A közlésdíj vidékről postabélyegben is beküldhető. — A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg.

## Levelezés

Novemberi esküvőre levél van a kiadóban. 947

## Alkalmazást nyer férfi

Borbélysegélet kisegítőnek felvezetek. Kraft, Csapó u. 97. 927

Fűszerszakmában kitűnően bevett — hosszabb gyakorlatú bíró helyi ügynök felvétetik. Cím a kiadóban. 972

## Alkalmazást nyer nő

Szakácsnő arikosztot perfektül — főzni tudót keresek november 1-ére, vidéki tanára, hosszú bizonyítvánnyal. Cím a kiadóhivatalban. 470-A-vv

Egy jobbizonyítványú minden szakácsnő felvétetik nov. 1-ére Harsányinál, József kir. hg. u. 12. sz., emelet. 901

Bejárónő minden bizonyítványokkal nov. 1-ére felvétetik. Külsővársártér 15. sz. 956

Bejárónő felvezetek, k. tehénfejést, lebbencslésztá készített vállal. Jelentkezni vasárnap 3-4. Bethlen 41. 292

Pénztárosnő, ki gyógyszerárban működött felvezet gyógyszerár, Piac u. 50. — Irásbeli ajánlközést kérek. 924

Egy jó munkás hölgyfodrász nő azonnal felvétetik. Auspitz Dávid fodrász, Palkány. 956

Főztnődő ötven év körüli mindenesasszony (nem bejárónő) felvétetik, gyermektelen kis családhoz. Cím a kiadóban. 966

Pénztárosnő felvétetik, gyógyszerárba. Piac utca 50. — Irásbeli ajánlközést kérek. 981

## Alkalmazást keres

Uriasszony elmenne magános urnőhöz, vagy urhoz házzelzőnőnek. — „Özvegy” jellegre a kiadóba. 961

Egy hívő mindenes főztnő uricsaládhoz ajánlközök jó bizonyítvánnyal. — Szappanos u. 23. 940

Szoptatós dajkának ajánlközök fiatal nő. Szappanos u. 23. sz. 939

## Teljes ellátás

Pensióban Simonyi ut 11. szobák ellátással 90 P-től kiadók. 915

## Ajánlat

Hölgyeim és Uraim. A fehéremű csak akkor szép, ha izlésesen van elkészítve. Paplanlepedő 1.50 P, férfi- és női ing 1.20 P, gépendli m. 10 f. Feltételem: Pontos kiszolgálás. Izléses, gyors munka és olcsó ár. Dózsáné, Szt. Anna u. 5. X. 30-ig.

## Tüzelő anyagok

Ha szénrel fűt, csak — alacskaival — fűtsön. Ez hivatalosan elismert elsőosztályú borsodi szén. Öt mázsát 16 pengőért, tíz mázsát 31 pengőért házhoz szállít. Prohászka és Társa Bethlen u. 44. Telefon 11-61. 416 XI-21

Koronaszén edelényi kockaszénből tisztítottként csomagolva 46 fillérért kérjen minden üzletben. 464 XI. 3-ig

3 pengő jöminőségű borsodi szén, aprított fa 3.20, — hasábosan 2.80. Guttman, Salétrom u. 3. — Telefon 31-96. 423-XI-4

## Élelmiszer, ital

Teavaj mindig friss, igen jóízű, negyed kg-os csomagolásban, továbbá körözöttnek is igen alkalmas édes irónól készült csemegeturó egy-negyed kilogramos csomagolásban 12 fillérért ismét kapható. Cím a kiadóhivatalban. 433-vv

Fajalma kapható Sallaynál kis és nagy mennyiségben. Nyugoti u. 42. sz. 977

## Kiadó lakás egy szobás

Új házban szoba, konyha mellék-helyiségekkel kiadó belvárosban. Érdeklődni: ANNY-kalapházban. — Csapó u. 1. 456-XI-3.

Új házban szoba, konyha, spájz elsejére kiadó. — Bundi 7. 932

Egy szoba, konyha 1-ére Péterfia 14. sz. alatt kiadó. 944

Egy szoba, konyha villannyal, mellék-helyiségekkel azonnal kiadó. Vígkedvű M. u. 43. 945

## Kiadó lakás két szobás

Modern kétszobás, fürdőszobás, új kerti lakás kiadó. Tisztviselőtelep. — Forgács u. 5. 902

Kiadó kétszobás, konyhás külön épületben levő lakás november 1-re 28 pengőért. Busi 17. Érdeklődni házmesternél. 914

Kiadó két szép szoba, előszoba, konyha mellék-helyiségekkel nov. 1-ére. — Nagyvárad u. 10. 989

Kiadó két szoba, konyha, kamara Anafi u. 22. 971

Uteaj 2 szoba, konyha, kamara olcsón kiadó. Vörösmarthy u. 11. 978

## Kiadó lakás három szobás

Kiadó a Varga u. 15. sz. alatt egy háromszobás, udvari szép lakás fürdőszobával és minden mellék-helyiséggel nov. 1-ére. 951

Azonnal Jenő (Király) ucca hét szám alatt 3 szobás lakás minden kényelemmel, mellék-helyiségekkel. Központi fűtés van. Értekezhetni Iparkamara hivatalában. 948

## Kiadó lakás nagyobb

Hungária palotában négyszobás modern lakás két előszoba bejárattal kiadó. 882

Debrecen legszebb helyén egy kiváló karban levő négy szoba, előszoba, összkomfortos első emeleti uccai lakás kiadó nov. hó 1-ére. Értekezni — Hunyadi ucca 3. szám alatt az emeleten. 860

Ötszobás emeleti, modern, uccai lakás, ugyszintén két uccai földszinti szoba orvosi rendelőnek vagy irodának azonnal kiadó. Cím: Szent Anna ucca 9. 857

Kiadó november 1-től Csapó ucca 36. szám alatt egy négyszobás uccai lakás mellék-helyiségekkel. — Értekezni ugyanott a házmesternél. 989 VV

## Bútorozott szoba

Bútorozott utcai különbejárattal szoba kiadó. Arany János-utca 47. sz. 819

Bútorozott szoba közel központi egyetemhez, Sestakert, Péchy és Balassa Bálint utca sarok, új villában 1-2 személynek. 842

Különbejárattal csinosan bútorozott szoba november egyre kiadó. Werbőczy u. 14. 898

Csinosan bútorozott uccai szoba külön bejárattal kiadó. József kir. hg. u. 33. 950

Különbejárattal szép uccai bútorozott szoba azonnal kiadó. Csapó 94. 958

Különbejárattal bútorozott uccai szoba kiadó. Egymalom 7. 957

Magános udvarban teljesen különbejárattal diszkrét szoba kiadó. Boldogfalva ucca 24. 950

Elegáns bútorozott szoba, különbejárattal olcsón kiadó. Károly Ferenc József ut 26. 963

Különbejárattal csinosan bútorozott szoba nov. 1-ére kiadó. József kir. herceg u. 11. 936

## Kereslet

Használt perzsaszőnyveket kisebb méretű futót veszek. — Dózsa utca 10-b. 818

Tengeribarack-magot, csakis ide természetesen keresek megvételre. Ajánlatokat a kiadóhivatalba a pénztárnál kérem leadni. 913

## Autó, motor, kerékpár

Teljesen jó NSU motorkerékpár eladó. Cím a kiadóban. 962

## Atadó üzlet, vendéglő

Kis fűszerüzlet jömenetlő eladó és egy ruhaszekrény. Cím a kiadóban. 870

Eladó Tégla községben egy jóforgalmu fűszerüzlet, konkurrencia nélkül. — Egvedüli trafikjoggal korlátlan italméréssel. Érdeklődni lehet a hajdudhádi „Hangya” — Szövetkezetnél. 943

## Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Üzlethelyiség és 3 szobás lakás kiadó. Csapó u. 39. 841

Üzlethelyiség kiadó nov. 1-ére. Csapó u. 24. 918

Kiadó két üzlethelyiség Kápolnási 2. sz. Értekezni József kir. herceg 24. fűszerüzlet. 979

## Hangszer

Jó rövid zongora Erste Produktiv Genossenschaft gyártmány, eladó. Teleki 14. 935

Zongora rövid, jutányos áron eladó. Bathványai u. 1. Tacz szabóüzlet. 975

## Gazdasági termények

Török, csutka, cukorrépa, — olajbogyó 400 mázsa eladó. Esetleg helybeni feleletésre jutányosan. Busi u. 5. 759

## Gazdasági eszközök

Eladó Haláp 167. tanyán borona, henger, vetőgép, — mérleg, szecsakavágó, — répavágó és egyéb gazdasági felszerelés, 250 q csöves tengeri, 35 q zab, 800-1000 j takarmányrépa, 120-140 q réti-szén, tengeriszár, burgonya minden elfogadható ártért. Értekezni lehet a helyszínen. 874

## Ingóságvétel

Márványlapot feketét megvételre keresek 80 hosszú, 40 szélest. Szoboszlói ut 4-b. 970

## Ingóság eladás

Új vízmentes ponyva, 7 m hosszú, 5 m 50 cm széles eladó. Hunyadi ucca 28. Vendéglő. 805

Eladó épületbontásból kikerült fa, deszka, ajtó, ablak, kerítésoszlop. — Erzsébet u. 42. 858

Eladó 264, 164 és 153 literes hordó, káposzta facsarral, 105 q takarmány cukorrépa, egy káposzta gyalu, Tégla-kert Jablonkay. 953

Kevésberendezés olcsón eladó. — Balázs, Bihari u. 6. (Vágóhid-nál.) 833

Üzletherendezés pultok, üvegszekrény, üvegfal, Wertheimkassza eladó. Piac u. 73. Házfelügyelőnél. 955

Vaskályha jó karban olcsón eladó. Blaháné 14. (Rendőrpalota mellett.) 938

Jókarban levő fürdőkád eladó. — Kálvin tér 3. Értekezni a házmesternél. 925

## Bútor

Olcsó bútorvásár, könyvszekrény, vitrin, komód, eredeti antik garnitúrák, fetelek, hencserek. — Piac 44, III. ajtó. 964

## Eladó ház

A Deák Ferenc u. 24. számú ház, kocsmahelyiség, 5 szállodai szoba és lakással kiadó. Értekezhetni: Böszörményi Béla ügyvédnél, Széchenyi u. 1. 871

Sarok utca 12. számú ház eladó. Avv

## Eladó ház hely

350 négyszöglet telek, Komlóssy uton, egyetemmel szemben 10 pengőnként, ugyanott léckerítés, terméskő eladó. Sipos építész, Csapó-u. 23. 823

## Eladó föld

10 hold fekete föld eladó kövesút mellett. Cím a kiadóban. 967

## Eladó állatok

Vörös izlandi idei kakasokat vennék. Értesítést kérek Ceglédv Gyula, Dózsa u. 8. 867

## Ingatlanforgalmi irodák

Vételnél és eladásnál forduljon bizalommal Nagy ingatlanirodához, Csapó u. 56. Felvilágosítás díjtalan. 830 XI. 15-ig

Felelős szerkesztő: PÁLFY JÓZSEF — A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.

# SADDEBRECZENI RÁDIÓJA

1932  
okt. 30-NOV. 5.

**Vasárnap, október 30.**  
BUDAPEST I.  
9 óra: Hírek, kozmetika.  
10 óra: Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból. Szentbeszédet mond Tóth Tihamér dr.  
11.15: Görögkatolikus istentisztelet a Rózsák-terű levő templomból. — Szentbeszédet mond Duddás Miklós dr., magy. kath. magy. plébániafőnök. Előadásra kerül: Bordeau: Mise, Karnagy ifjú Popovics Andor.  
Utána: Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelzés.  
Majd: A m. kir. Operaház tagjai alakult zenekar hangversenye. Karnagy és Fridl Frigyes.  
2 óra: Gramofonhangverseny.  
2.40: "A gazdatartozásokról szóló új rendelkezés". Tanyógyi Szűcs Kálmán dr. előadása.  
3 óra: Székács Elemér m. kir. adása. "Időszertű gazdasági tanácsadó".  
3.45: Rádió. Szabad Egyetem. I. Horn József dr. "Jákarkossag és boldogulás".  
4.15: Zenedudluttán Strauss Richard tiszteletére a Hubay-palotában. Közreműködők: Strauss Richard, Hubay Jenő, Bathó Anna, Kenner Lajos, Zathureczky Ede, Zsolt Nándor és Kerpely Jenő. Zongorán kísér Herz Ottó.  
Közben kb. 5 óra: Pontos időjelzés, időjárásjelzés.  
5.30: Magyar Imre és cigányzenekartának hangversenye.  
6.30: Előadás a Studioból. Rozmaring. Hangjáték 3 részben.  
Az I. rész után: Sport- és lövésverseny eredmények.  
8.30: A Weni rádióállomás műsorának közvetítése. Részteltek Kálmán Imre műveiből.  
Utána kb. 10 óra: Pontos időjelzés. Sporteredmények.  
Majd: Berend Endre szalon- és jazzzenekartának, valamint Horváth Gyula cigányzenekartának hangversenye az

**Hétfő, október 31.**  
BUDAPEST I.  
9 óra: Református istentisztelet a Kálvin téri templomból. — Prédikál Murakózy Gyula lelkész.  
10 óra: Evangélikus istentisztelet a Beesikaputéri templomból. Prédikál Kapi Béla dr., dunántúli püspök.  
11 óra: Unitárius istentisztelet a Koháry utcai templomból. Prédikál Pethő István, hitoktató lelkész.  
12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból, pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelzés.  
Utána: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. — Karnagy: Fridl Frigyes.  
E hangverseny szünetében: Rádiokronika. — Mondja: Papp Jenő.  
2 óra: Gramofonhangverseny. Részteltek Wagner "Tannhäuser" c. operájából.  
3.30: Thury Mária mesecórja.  
4 óra: Közé Gyula és cigányzenekartának hangversenye.  
Közben 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelzés.  
5.20: "A szürke Nyilas". — Krudý Gyula felolvasása.  
5.50: Kerpely Jenő gondoka és Pusztay Sándor énekhangversenye. Zongorán kísér Polgár Tibor.  
6.50: Napsgár abból a má sik világból. Tóth Tihamér dr. előadása.  
7.20: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése.  
7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. Verdi: Requiem.  
Hatottak napjának előestéjére tekintettel a Rádió további műsora nem ad.  
BUDAPEST II.  
6.50-10: Azonos a Budapest I. műsorával.

**Kedd, november 1.**  
BUDAPEST I.  
9.15: Hírek.  
10 óra: Egyházi zene és szentbeszéd a belvárosi piébánia templomból. Szentbeszédet mond Britis Frigyes dr., — esztencita-rendű fogimnáziumi tanár.  
12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból, pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelzés.  
Utána: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. — Karnagy: Fridl Frigyes.  
E hangverseny szünetében: Rádiokronika. — Mondja: Papp Jenő.  
2 óra: Gramofonhangverseny. Részteltek Wagner "Tannhäuser" c. operájából.  
3.30: Thury Mária mesecórja.  
4 óra: Közé Gyula és cigányzenekartának hangversenye.  
Közben 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelzés.  
5.20: "A szürke Nyilas". — Krudý Gyula felolvasása.  
5.50: Kerpely Jenő gondoka és Pusztay Sándor énekhangversenye. Zongorán kísér Polgár Tibor.  
6.50: Napsgár abból a má sik világból. Tóth Tihamér dr. előadása.  
7.20: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése.  
7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. Verdi: Requiem.  
Hatottak napjának előestéjére tekintettel a Rádió további műsora nem ad.  
BUDAPEST II.  
6.50-10: Azonos a Budapest I. műsorával.

**Szombai**  
BEOGRAD. 11: Gr. 12.05: Rádió zkar. 15: Kivánság hggy. BERLIN. 16.05: Szór. z. 18.20: Schubert begedühimvei. 19.35: Szór. z. Gr. 20.30: Lortzing: A fegyverkovács c. operája. 6.30-ig tánczene.  
BRESLAU. 16.30: Szór. z. 18.45: Gr. 19.15: Szór. z. Gr. 22.30: Szór. és tánczene.  
BUCURESTI. 12: Gr. 13: Gr. 17: Sibeeanu zkar. Könyvű és román z. Közben H. 19: R. egyetem. 19.40: Gr. 20: Szrammel-zene. 21: Dinicu-zenekart.  
HELSBERG. 16: Szór. z. 19.25: Fuvós kamarazene. 20: Vidám szonok és dalok. 20.20: Lortzing: Fegyverkovács c. 3 felv. operája.  
KASSA. 11.30: Gr. 12.30: Zkar. 17.40: Gr.  
LANGENBERG. 17: Szór. zene 22.45: Esti z. 0.30-1-ig: Jazz.  
LEIPZIG. 16.30: Szór. z. 20: Tarká-est. 22.20: H. 24-ig: Tánczene.  
LONDON REGIONAL. 19.30: Otós. 21: Neptis operák. 22: Kamarazene.  
MILANO. 17: Tanczene. Tivest kamarazene. 19.20: Gr. 19.25: H. Gr. 20.40: Operett.  
MÜNCHEN. 16.10: Dalok. 16.20: Pfalzi óra. 16.40: Szór. z. 20: Tarka ó. 22.45: Esti zene.  
POZSONY. 16: Gr. 16.10: Rzkar. Tánc-z. 17.25: Gr.  
PRAHA. 6.15: Zenes ébresztő. 11: Gr. 12.10: Gr. 17.50: Gr. 23.35: Gr. 23.45-1-ig: Tánczene. Rendőrzenekar hggy.  
STOCKHOLM. 17.05: Gr. 18.10: Gr. 20: Tánc-z. 20.45: Külföldi állomások közvetítése. 22: Tánczene.  
STRASBOURG. 18: Jazz. 19.30: Tánczene Gr. 21: Szimf. hggy. Beethoven műveiből.  
STUTTGART. 17: A filharmonikusok szór. zingve. 22.45-24: Szór. z. Münchenből.  
WIEN. 11.30: Nemes Aurel zenekara. 13.45: Grosavescu op. énekes gr. lemez. 16.40: Mandolin-zene. 17.45: Gangelberger zenekar. 19.20: Bařhahov György énekes. 20: Schiller: Stuart Mária c. játéka. 22.30: H. 22.45: Híres zenekarak hangversenye. Gr.

**MCSORBAN ELŐFORDULÓ ROVIDÍTÉSEK**  
Gr = Gramofonhangverseny  
H = Hírek  
I = Időjelzés  
J = Hangverseny.  
Rzkar = Rádiózenekar.  
Szór. z. = Szórákkoztatózenék.  
Z = Zene.  
Zkar = Zenekar  
Tz = Tánczene.

**Péntek**  
terek vidám művei. 21.05: Pótfers Guitó zong-művész előadása. 21.30: Jack Hyllon és zenekara a Ronacherból. — 22.30: Hummer-zenekar szór. zeneje.

**BEOGRAD.** 11: Szór. z. 12.05: Gr. 15: Gr. 15.30: Harmonika. 16.30: Gr. 19.30: Cigány zene. 20.30: Zong-vers. 21: Beethoven: A-dur szonáta. 21.30: Verdi: Traviata áriák s ket-tősök.  
BERLIN. 16.30: Szór. z. 18.20: on zeneszerző művei. 18.40: Balladák és dalok. 19.30: Szór. z. 20: Tarká-est rakoztató z. 20: Tarká-est  
BRESLAU. 16.10: Szór. z. 19: Szór. z. 22.40: Szór. z.  
BUCURESTI. 12: Gr. 13: Gr. 17: Luca zkar. Román zene. 19.40: Gr. 20: Philharmonique zkar. Szimf. hggy.  
HELSBERG. 16.30: Szór. zene. 18.25: Tánok begedű és zongorára. 20.10: Szimf. hggy.  
KASSA. 12: Gr. 12.30: Szalon z. 14.30: Rzkar. 19.20: Jazz z. 23: Gramofon.  
LANGENBERG. 17: Szór. z. 22.45: Szór. z.  
LEIPZIG. 16.30: Szór. z. 19: Neptene. 20: Schubert hggy. 23.30: Szór. z.  
LONDON REGIONAL. 19.30: Könyvű z. 21: Zongoravarseny. 22: Ének- és zkar hggy. 23.35: Gr. 23.45-1-ig: Tánczene.  
MILANO. 17.10: Jazz. Pfortenze trió. 19.20: Gr. 20.30: Szimf. hggy.  
POZSONY. 16.55: Szrammel z. 18.05: Gr. 19.20: Rzkar. 23: Cigány z.  
PRAHA. 6.15: Zenes ébresztő. 11: Gr. 12: I. jel. Gr. 15.30: Lanhaus dalok. 17.05: Ondi-zsisek-négyes. 19.20: Operett rész. 22.20: Hggy. 23: Gr.  
RÓMA. 17.30: Zkar hggy.  
STOCKHOLM. 18.05: Gr. 20: Szöllistak. 20.45: Hangjáték Chopinról. 22: Karének és orgona.  
STRASBOURG. 19.30: Zkar hggy. 20.30: H. 21: Mandolin-négyes. 22.30-23.30-ig: Kávédízi zene.  
STUTTGART. 17: Wiesbadeni fürdő-zkar. 20.30: Filharmonikus hggy.  
WARSAWA. 17: Fuv. együttes. 18: Tánczene. 20.15: Filharmoniai szimf. hggy. 20-24: Tánczene.  
WIEN. 11.30: A Stumpf-négyes szór. zeneje. 12: Szimf. z. 12.40: Suggia Guilhaermia gr. lemezei. 16.40: Keresztmészekt Ausztria zenei működéséről. 19.15: Unnepi hggy. 20: Tarká-est. 22.30: Fox Jazz.

**Csütörtök**  
BEOGRAD. 11: Gr. 12.05: Rádió zkar. 16.30: Rzkar. 19.30: Gramofon.  
BERLIN. 16.30: Szór. z. 20: Különleges szór. z.  
BRESLAU. 16.05: Csellóművek 16.30: Gr. 18: Caruso és Sal-japin. Gr-példákkal 19.20: Gramofon.  
BUCURESTI. 12: Gr. 13: Gr. 17: Dmicu zkar. Könyvű és román z. 19.40: Gr. 20: Rzkar. 20.45: Szór. z.  
KASSA. 11.30: Gr. 12.30: Rzkar. 13.35: Gr. 17: Gr. 18: Magyar óra. 21: Magyar óra.  
LANGENBERG. 17: Szór. z. 20: Szór. z. 22.20: Esti z.  
LEIPZIG. 16: Szimf. hggy. 20: Szór. z. 21.15: Hangjáték.  
LONDON REGIONAL. 19.35: Zkar és ének hggy. 21: Rzkar 22.40: Gr. 23.35: Tánc-z.  
MILANO. 20.30: Rossini; Olasz m. Alighan. Gr. Szór. z. 19.30 Szór. z. 21.10: Nagymesterek vidám művei.  
POZSONY. 11.05: Gr. 12.30: Rádió-zkar. 18.25: Gr.  
PRAHA. 6.15: Zenes ébresztő. 12: I. jel. Gr. 13.40: Gr. 15.30: Holcsok zong-művész. 16.10: Szalon-z. 17.50: Gr. 20: Katonazene.  
RÓMA. 17.30: Zkar hggy. 20.45: Hegedűverseny.  
STOCKHOLM. 17.45: Gr. 20: Karének. 22: Szór. z.  
STRASBOURG. 19.30: Zkar hggy. 20.45: Zkar hggy.  
WARSAWA. 18: Könyvű z. 20: Könyvű z. 22.15: Tánc-z. 23-23.30-ig: Tánczene.  
WIEN. 11.30: Silving-zenekar. 12.40: Guellimetti gr. lemezek. 17.10: A Filharmonikusok. Gr. 19.40: Komoly mes-

Ostende kávéházból, Kalmár Pál énekszámaival.  
BUDAPEST II.  
3 órától 3-45-ig: Gramofonhangverseny.  
6.30-10: Azonos a Budapest I. műsorával.

Szerda, november 2.

BUDAPEST I.

9.30 : Hírek.
10 óra : Egyházi zene és szent...

12 óra : Déli harangszó az...

Utána : A Budapesti Hangver-

4 óra : Alsó a gárdia. Irta...

5 óra : A rádió házi kvintett-

6.15 : Gramofonhangverseny.

Halottak napjára való tekin-

BUDAPEST II.

5.45-6.1 : Azonos a Budapest I.

Csütöfő, november 3.

BUDAPEST I.

9.15 : Az Alástitán Zeneszék...

11.10 : Nemzetközi vizelező-

12 óra : Déli harangszó az...

12.05 : Hangverseny. Közze-

1 óra : Pontos időjelzés, időjá-

5.30 : Kelenen Lajos magyar...

6.35 : A Budapesti Koncert...

7.25 : A m. kir. Operaház elő-

7.30 : A m. kir. Operaház elő-

Az előadás után kb. 10 óra idő-

BUDAPEST II.

5 óráig 5.30-ig : Gramofon-

6.35-6.61 : Azonos a Budapest I.

Péntek, november 4.

BUDAPEST I.

9.15 : Gramofonhangverseny.

Közben 9.30 : Hírek.

11.10 : Nemzetközi vizelező-

13 óra : Déli harangszó az...

Közben 12.25 : Hírek.

1 óra : Pontos időjelzés, időjá-

7.45 : A Kamara Színház elő-

Utána kb. 10.20 : Pontos idő-

Majd : Bura Sándor és egyán-

BUDAPEST II.

6.30-6.61 : Azonos a Budapest I.

Szombat, november 5.

BUDAPEST I.

9.15 : A Berend szalon-zenekar...

Közben 9.30 : Hírek.

11.10 : Nemzetközi vizelező-

12 óra : Déli harangszó az...

12.05 : Dombovári Horváth J.

Közben 12.25 : Hírek.

1 óra : Pontos időjelzés, idő-

6 óra : Gramofonhangverseny.

BRESLAU. 16.15: Szór. z. 19.30:

BUCURESTI. 12: Gr. 13: Gr.

HELSBERG. 16: Szór. z. 17.25:

KASSA-KOSICE. 10: Erdel

LANGENBERG. 16.30: Szór. z.

LEIPZIG. 16.30: Szór. z. 19.30:

LONDON REGIONAL. 19.25:

MILANO. 17: Kamarazene.

MÜNCHEN. 17.05: Szór. z. 19:

POZSONY. 19.05: Kálota zene.

PREHA. 6.15: Zenes ébressző.

STOCKHOLM. 17.45: Az útv-

STRASBOURG. 19.30: Halot-

WARSAWA. 17: Gondoka-

WIEN. 10.30: A Wiener Sín-

Szerda

BUDAPEST I.

9.15 : Gramofonhangverseny.

Közben 9.30 : Hírek.

11.10 : Nemzetközi vizelező-

13 óra : Déli harangszó az...

Közben 12.25 : Hírek.

1 óra : Pontos időjelzés, időjá-

6 óra : Gramofonhangverseny.

Utána : "A hét eseményei."

6.30-6.61 : Azonos a Budapest I.

BUDAPEST II.

9.15 : A Berend szalon-zenekar...

Közben 9.30 : Hírek.

11.10 : Nemzetközi vizelező-

12 óra : Déli harangszó az...

Külföld

Vasárnap

BEOGRAD. 11: Gr. 12.05: Rá-

BUCURESTI. 12: Gr. 13: Gr.

HELSBERG. 16: Szór. z. 17.25:

KASSA-KOSICE. 10: Erdel

LANGENBERG. 16.30: Szór. z.

LEIPZIG. 16.30: Szór. z. 19.30:

LONDON REGIONAL. 19.25:

MILANO. 17: Kamarazene.

MÜNCHEN. 17.05: Szór. z. 19:

POZSONY. 19.05: Kálota zene.

PREHA. 6.15: Zenes ébressző.

STOCKHOLM. 17.45: Az útv-

STRASBOURG. 19.30: Halot-

WARSAWA. 17: Gondoka-

Hétfő

Kedd

BEOGRAD. 11: Gr. 12.05: Rá-

BUCURESTI. 12: Gr. 13: Gr.

HELSBERG. 16: Szór. z. 17.25:

KASSA-KOSICE. 10: Erdel

LANGENBERG. 16.30: Szór. z.

LEIPZIG. 16.30: Szór. z. 19.30:

LONDON REGIONAL. 19.25:

MILANO. 17: Kamarazene.

MÜNCHEN. 17.05: Szór. z. 19:

POZSONY. 19.05: Kálota zene.

PREHA. 6.15: Zenes ébressző.

STOCKHOLM. 17.45: Az útv-

STRASBOURG. 19.30: Halot-

WARSAWA. 17: Gondoka-